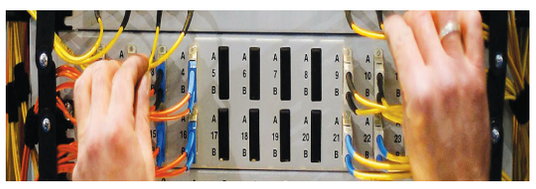
CAHIER B



CONVERGENCE
Campagne électorale: l'économie numérique dans les partis
Page B 7



CULTURE
Francouvertes: trois as, mais un seul roi
Page B 8

LE MONDE

Une habitude qui se perd



FRANÇOIS BROUSSEAU

Le minuscule canton germanophone de Glaris, dans l'est de la Suisse, est le lieu d'une tradition unique au monde, qui se maintient depuis l'an de grâce 1387. Sur la place centrale du chef-lieu éponyme de ce canton, ses habitants réunis hier ont avalisé — comme ils le font tous les 1er mai, depuis 624 ans! — les principaux projets de loi issus de leurs fonctionnaires au cours de l'année écoulée... par une série de votes à main levée, dans le cadre d'une *landsgemeinde* (assemblée rurale).

À première vue, on ne peut pas dire que cette savoureuse tradition, maintenue dans ce canton d'un pays reconnu comme haut lieu du «pouvoir du peuple», soit dans l'air du temps de nos démocraties amochées. Non seulement la démocratie directe comme méthode principale de gouvernement a-t-elle disparu (là où elle avait existé au préalable)... mais la démocratie représentative, incarnée par l'acte physique et solennel du vote simultané de tous — lors d'une journée unique qui représenterait «un grand rendez-vous citoyen» — se perd de plus en plus.

Il ne s'agit pas uniquement des taux de participation qui dégringolent, encore que le problème soit réel. En Europe, en Amérique du Nord, dans ces démocraties qui se prétendent gardiennes de la liberté face au reste du monde, les taux de participation aux élections générales ont fondu depuis vingt ou trente ans: de 75 % à moins de 60 % au Canada, de 65 % à moins de 50 % aux États-Unis — avec un léger rebond lorsqu'émerge soudain, à l'horizon, un Barack Obama aux airs de prophète.

En Europe, les taux varient étonnamment selon les pays, les lois et les traditions nationales: les Polonais, champions de la lutte pour la liberté sous le communisme... semblent la bouder lorsqu'enfin on peut voter pour qui on veut (un jour d'élections législatives en Pologne, presque 50 % ne se rendent pas aux urnes!), alors que les Ukrainiens voisins, plus disciplinés, restent dans les 75 % à faire au moins semblant d'y croire.

À côté d'une France aux politiciens déconsidérés — avec des effets catastrophiques sur les taux d'abstention —, l'Allemagne et l'Italie restent des États où l'on vote sagement et en assez grand nombre: en Italie, il est vrai, le vote est obligatoire.

◆ ◆ ◆

Loin des *landsgemeinden* suisses, de cette démocratie directe où, en 2011, le peuple adopte encore des lois sur la place en levant la main, les réponses à cette désaffection démocratique — croissante bien qu'inégale — prennent diverses formes.

Le phénomène assez récent du vote par anticipation, qui tend à se généraliser dans le monde anglo-saxon, mais qui existe aussi en Suisse et en Allemagne, vise sans doute à faire remonter des taux de participation anémiques. Pourtant, jusqu'à récemment, cette «clause» n'était qu'une façon de rendre service à quelques absents... et encore, des absents qui avaient d'excellentes raisons de l'être, le jour du vote.

Sait-on, par exemple, qu'en Allemagne jusqu'en 2008, il fallait une dispense et une bonne excuse pour obtenir le privilège de pouvoir voter d'avance? Alors qu'aujourd'hui, on a presque l'impression qu'ils nous supplient de courir aux urnes... plusieurs jours avant le vrai jour!

Cela semble marcher, mais avec l'effet pervers de soustraire un nombre croissant d'électeurs à la dynamique palpitante d'une fin de course inattendue. De ces fins de courses qui peuvent, dit-on, «tout changer», et qui font dire aux politiciens: *«On travaille jusqu'au dernier jour, car ça se joue au finish, dans le bureau de vote.»* Un peu comme si une première partie de l'électorat avait voté dans un espace-temps... et la seconde, dans un autre espace-temps!

VOIR PAGE B 2 : **HABITUDE**



STEFANO RELLANDINI REUTERS

Six ans après sa mort, Jean-Paul II a été béatifié hier matin par son successeur, Benoît XVI, lors d'une cérémonie suivie par un million et demi de fidèles massés sur la place Saint-Pierre de Rome et dans les rues avoisinantes.

Jean-Paul II, bienheureux

Sa béatification est la plus rapide de l'histoire moderne de l'Église catholique

Le pape Jean-Paul II a été proclamé bienheureux hier, sous les vivats de la foule au Vatican au cours d'une cérémonie suivie par des millions de fidèles à travers le monde. Benoît XVI a décidé de passer outre le délai d'attente de cinq ans habituellement observé avant d'entamer un procès en béatification, permettant au processus de commencer seulement quelques semaines après le décès du très populaire pape polonais, le 2 avril 2005.

ERIC JOSZEF

Karol Wojtyla n'est pas un *«saint»*. Mais il n'en est plus qu'à un miracle près. Dans la ferveur populaire qui rappelait ses grands messes, ses journées mondiales de la jeunesse et la plupart de ses voyages à l'étranger, le pape Jean-Paul II a en effet été proclamé hier *«bienheureux»* par son successeur Benoît XVI. Première étape vers la canonisation — qui nécessite, pour le coup, deux miracles certifiés —, Joseph Ratzinger a célébré devant une foule considérable amassée place Saint-Pierre, la *«béatification»* du pape polonais dont la mort, le 2 avril 2005, avait déjà provoqué un afflux exceptionnel d'environ deux millions de catholiques dans la cité éternelle. *«Nous acceptons que le vénérable serviteur de Dieu, Jean-Paul II, pape, puisse être déclaré bienheureux»* a déclaré, en latin, et selon la formule consacrée, l'actuel souverain pontife. *«L'athlète de Dieu»* qui durant son pontificat, long de 27 ans, a créé plus de vénérables, de bienheureux et de saints que tous ses prédécesseurs réunis a battu sur le fil, avec deux semaines de moins, Madre Teresa de Calcutta qui avait déjà bénéficié d'une béatification exceptionnellement rapide, en 2003, six ans et six semaines, après son décès. Evoquant entre autres *«la force de géant»* de son prédécesseur qui sut notamment *«redonner l'espoir au christianisme»* face au marxisme et *«inverser une tendance qui semblait irréversible»*, Benoît XVI a indirectement justifié le procès quasiment expéditif pour Karol Wojtyla.

«Nous accueillons le désir de nombreux fidèles» a-t-il noté alors que le jour même des obsèques de Jean-Paul II , des banderoles avec l'inscription *«Santo Subito»* (*«Tout de suite saint»*) et des slogans de la même tonalité avaient retenti, face au cercueil, sous les colonnades du Bernin.

«Il était grand, il était polonais»

Un peu plus loin, vêtu d'un maillot de football et d'une écharpe de sport blancs et rouges Jacek lâche *«Il était grand, il était polonais»*. Entre deux bouchées d'un sandwich à la tomate et la mozzarella ce géant, couvert de tatouages, explique qu'il est venu en bus avec dix compatriotes, depuis Wroclaw, pour participer à la cérémonie. Les petits groupes de Philippines qui travaillent comme domestiques dans les maisons romaines sont également revenues.



PETER ANDREWS REUTERS

De même que nombre d'étudiants africains, de familles italiennes, de paroissiens français qui étaient accourus, en 2005, pour saluer une dernière fois *«un père, un ami, un frère»* selon l'expression d'un fidèle sicilien. Les *«papa boys»*, à savoir les jeunes catholiques de la génération Wojtyla, étaient aussi à Rome hier matin. *«Jean-Paul II restera un pape essentiel pour son enseignement politique et sa capacité à montrer une liberté de corps. Il avait de la testostérone, c'était un artiste, un acteur, un athlète»*, considère Emile Duport, sac au dos et guitare à la main, venu spécialement avec un groupe de jeunes catholiques de la paroisse de Saint-Germain-des-Près. Il ne s'étonne pas d'une procédure de béatification accélérée alors que jadis, les procès pouvaient prendre des décennies parfois même plus.

«Nous sommes dans une société médiatisée, avec internet, les enquêtes des commissions vont aujourd'hui beaucoup plus vite», avance-t-il. Reste que pour une hiérarchie catholique qui apparaît vieillissante et une Église récemment malmenée par les scandales de pédophilie, la béatification turbo de Jean-Paul II n'apparaît pas totalement fortuite.

«Le jour des funérailles, les appels au "Santo Subito" n'étaient pas spontanés», rappelle un habitué des palais apostoliques *«ils avaient été soigneusement organisés par les groupes les plus engagés ou les plus radicaux comme Communion et Libération ou bien les Focolari. Ils voulaient surfer sur la vague de ce pape populaire.»*

Mais aussi porteur d'une doctrine traditionnelle de l'Église proche de leur position en matière de moeurs, de famille ou de contraception.

VOIR PAGE B 2 : **JEAN-PAUL II**

■ **Ferveur en Pologne, page B 8**

Arrestations et manifestations se poursuivent en Syrie

Damas — L'armée et les forces de sécurité syriennes ont procédé hier à plusieurs centaines d'arrestations dans différentes villes alors que des manifestations contre le régime se déroulaient à Homs (centre) et Lattaquié (nord-ouest), selon des militants des droits de l'Homme.

«Au moins 365 personnes ont été arrêtées aujourd'hui [hier] *dans le pays notamment à Deraa, Douma, Lattaquié et Qamishli»*, a déclaré un militant sous couvert de l'anonymat.

À Deraa, à 100 km au sud de Damas, *«les militaires et membres des forces de sécurité, appuyés par des chars et des voitures blindées, vont d'un quartier à l'autre, pénètrent dans les maisons et arrêtent chaque fois une ou deux personnes»*, a affirmé Abdallah Abizad, un autre militant à Deraa.

Cette ville, où est née la contestation contre le régime du président syrien Bachar al-Assad, est encerclée depuis une semaine

«Tous les hommes âgés de plus de 15 ans peuvent être arrêtés», a-t-il ajouté.

«Ils arrêtent les gens au hasard, les interrogent, les menacent, puis les relâchent pour en arrêter d'autres. L'idée, c'est de les terroriser», selon un autre militant. Des tireurs embusqués empêchent les habitants de récupérer *«six corps dans la rue depuis vendredi»* et de secourir des blessés.

«Il n'y a ni eau, ni nourriture, ni électricité. [...] *La situation est critique mais ce n'est pas la famine»*, a assuré ce militant.

À Douma, autre foyer de la contestation à 15 km au nord de Damas, *«l'armée a renforcé le siège et possède une liste de 200 personnes qu'elle veut capturer»*, a assuré un autre militant sous couvert de l'anonymat.

«Il semble qu'elle ne quittera pas la ville avant de les avoir arrêtées», a-t-indiqué, faisant état de *«heurts intermittents entre résidents et forces de sécurité». «Les gens ont peur de quitter leur maison. On manque de nourriture, de lait pour bébé et d'autres aliments de base»*, bien que de nombreux habitants peuvent compter sur le produit de leurs fermes, selon un habitant.

Par ailleurs, des manifestations, appelant à la chute du régime, ont eu lieu dimanche à Homs, à 160 km au nord de Damas, et à Lattaquié, à 340 km au nord-ouest de la capitale.

Selon un témoin à Homs, *«les forces de sécurité ont tiré en direction de la foule pour disperser des milliers de personnes». «Il y a eu des blessés mais leur nombre n'est pas connu pour l'instant»*, a-t-il précisé à l'AFP.

Une veillée à la bougie est par ailleurs prévue à Banias (nord-ouest), sur la côte, selon un militant des droits de l'Homme.

Selon Wissam Tarif, directeur de l'organisation des droits de l'Homme «Insan», *«il y a eu 2130 arrestations vérifiées depuis le 15 mars mais ce chiffre pourrait dépasser les 5000»*.

Trois Égyptiens, sept Libanais, trois Européens et un Algérien, en majorité des journaliste entrés sans autorisation de travail, sont par ailleurs détenus, d'après «Insan».

Depuis le début de la révolte, 607 personnes, dont 451 à Deraa et dans les villages environnants, ont été tuées, selon cette organisation.

Agence France-Presse



MAJER JABER REUTERS

Manifestante syrienne à Amman, hier



LE MONDE

HABITUDE

SUITE DE LA PAGE B 1

◆ ◆ ◆

Sans doute n'est-ce là qu'un inévitable signe des temps: la grande communion démocratique du peuple, avec le geste physique et synchronisé du bulletin dans l'urne, est peut-être vouée à la désuétude.

Autre signe qui va dans le même sens: l'émergence du vote électronique par Internet... Même s'il ne s'agit encore, pour l'instant, que de quelques expériences, prudentes et même réversibles, menées au niveau local ou municipal dans des pays comme l'Estonie, la Corée du Sud... ou la Suisse, l'avenir est peut-être là.

Dans la délibération permanente, à la fois délocalisée et «détemporalisée», substantielle ou frivole, qu'on voit déjà à l'œuvre dans les *chats* et autres Twitter, la démocratie se sauvera peut-être... ou fera naufrage.

François Brousseau est chroniqueur d'information internationale à Radio-Canada. On peut l'entendre tous les jours à l'émission* Désautels *à la Première Chaîne radio et lire ses carnets dans www.radio-canada.ca/nouvelles/carnets.

francobrousso@hotmail.com

JEAN-PAUL II

SUITE DE LA PAGE B 1

La règle imposant d'attendre cinq ans après la mort de l'intéressé pour débuter un procès en béatification est suspendue. Les *«vertus héroïques»* de Jean Paul II, qui devient «vénérable» sont proclamées dès décembre 2009 après le vote de la commission de cardinaux et d'évêques. Il ne restait plus ensuite qu'à entériner un «miracle» survenu après la mort de Jean-Paul II et attribué à ce dernier.

Religieuse française

Sur les centaines de témoignages déposés au Vatican, la Congrégation pour la Cause des Saints a finalement retenu le cas d'une religieuse française, Sœur Marie Simon-Pierre, atteinte de la maladie de Parkinson, comme le pape polonais, et qui aurait été inexplicablement guérie à la suite d'intenses prières. Sur ce point, le procès aurait subi un léger un ralentissement, l'un des médecins consulté par la Congrégation ayant émis quelques doutes. Quoi qu'il en soit, *«avec cette béatification, l'Église a voulu récrée un moment d'enthousiasme alors qu'elle se trouve en difficulté notamment après les scandales de pédophilie»* considère le vaticaniste du *Corriere della Sera* Bruno Bartoloni qui s'interroge sur la procédure: *«peut-on examiner aussi rapidement l'action d'un pape qui a gouverné pendant près de trente ans et qui a défendu l'Institution à tout prix y compris en effectuant des choix discutables comme par exemple le soutien inconditionnel au fondateur des Légionnaires du Christ Marcial Macel Degollado, soupçonné d'abus sexuels?»*. Et de faire remarquer à propos de «l'avocat du diable» (aujourd'hui appelé «promoteur de la foi») chargé d'établir la liste des éléments à éclaircir: *«Presque tous ceux qui ont été chargés du procès en béatification ont été nommés du temps de Jean-Paul II.»*

«La part obscure du pontificat de Jean-Paul II n'a pas été prise en considération» a pour sa part tonné le théologien allemand Hans Kung jugeant notamment que *«son comportement vis-à-vis des théologiens sud-américains de la Libération a été exactement à l'opposé de ce que devrait représenter un modèle chrétien»*. Devant l'église Saint-Louis des Français, à la tête d'une délégation de paroissiens venue de la Réunion, le père François Glemac reconnaissait hier avec regret à propos des affaires de pédophilie que *«Jean-Paul II n'a pas voulu ouvrir la boîte de Pandore. J'espère que la béatification nous aidera à tourner la page. On en a bien besoin, elle est arrivée au bon moment»*.

Libération

EN BREF

Tourner la page en Côte d'Ivoire

Abidjan — L'ancien premier ministre ivoirien, Charles Konan Banny, présidera la commission de vérité et de réconciliation chargée de tourner la page du conflit post-électoral. La décision a été annoncée par le président ivoirien, Alassane Ouattara, lors d'une rencontre avec trois anciens chefs d'État et dirigeants du groupe des «Elders». L'archevêque sud-africain Desmond Tutu, l'ancienne présidente irlandaise, Mary Robinson, et l'ex-secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, sont en visite en Côte d'Ivoire pour y promouvoir la réconciliation. *«Si vous voyez Banny à mes côtés, c'est parce que j'ai l'intention, dans les prochains jours, de le nommer président de la commission pour la vérité, la réconciliation et le dialogue»*, a dit Ouattara. Charles Konan Banny a été premier ministre dans le gouvernement de transition mis en place après la guerre civile de 2002-2003. – *Reuters*

Sudoku

par Fabien Savary

	5				6	8		
8		6			1		9	5
		7	8					1
	6	5			4			
3								
					3		2	4
	1							7
	2	9	5			6		
			1	6			3	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1760

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

6	4	2	5	3	9	7	8	1
7	8	3	2	6	1	4	5	9
5	1	9	7	8	4	2	3	6
2	3	1	8	5	7	6	9	4
4	6	8	9	1	3	5	7	2
9	5	7	6	4	2	8	1	3
3	9	5	4	7	6	1	2	8
1	7	4	3	2	8	9	6	5
8	2	6	1	9	5	3	4	7

1759

SUDOKU : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

Craignant de financer indirectement le Hamas

Israël suspend les transferts de taxes aux Palestiniens

Jérusalem — Israël a suspendu les transferts de taxes à l'Autorité palestinienne en réaction à l'accord de réconciliation annoncé mercredi entre le Fatah et le Hamas, mouvement islamiste hostile aux négociations de paix.

Le ministre des Finances, Yuval Steinitz, a annulé le dernier versement par Israël de 300 millions de shekels (plus de 70 millions de dollars) de taxes, douanières et autres, collectées par l'État juif pour le compte des Palestiniens.

Israël craint que cet argent serve à financer le Hamas, a expliqué Yuval Steinitzhier dans une interview à la radio de l'armée. La charte du Hamas prône la destruction de l'État juif. Le mouvement islamiste a pris le contrôle de la bande de Gaza en 2007 après en avoir chassé par les armes les représentants du Fatah de Mahmoud Abbas, le président de l'Autorité palestinienne. Le Fatah et le Hamas ont annoncé mercredi leur réconciliation, qui devrait être officialisée dans le courant de la semaine par la signature d'un accord prévoyant la formation d'un gouvernement d'unité et la tenue d'élections.

Les dirigeants des deux mouvements ont été invités par l'Égypte à se rendre au Caire à partir de lundi pour trois jours de réunion qui se clôtureront par la signature de l'accord, ont déclaré des responsables palestiniens.

Dès l'annonce de cette réconciliation, Israël a menacé l'Autorité palestinienne de sanctions.

«La paix n'est possible qu'avec ceux qui souhaitent vivre en paix avec nous et pas avec ceux qui cherchent à nous anéantir», a déclaré hier Benjamin Nétanyahou lors du conseil des ministres.

Le chef du gouvernement israélien doit se rendre en Grande-Bretagne et en France cette semaine. Il a annoncé qu'il déclarerait aux dirigeants de ces deux pays qu'Israël souhaite la paix mais *«restera ferme contre ceux qui souhaitent* [lui] *nuire et mettre en péril* [son] *existence»*.

Sous l'impulsion des États-Unis, des négociations de paix directes entre Israël et l'Autorité palestinienne ont repris en septembre.

Les transferts de taxes fournissent annuellement près d'un milliard de dollars de revenus à l'Autorité palestinienne, soit deux tiers de son budget.

Interrogé au sujet de la décision israélienne, le responsable palestinien Saëb Erekat a déclaré: *«Israël a déclenché une guerre avant même la formation du gouvernement.»*

Reuters

Avant le référendum de jeudi

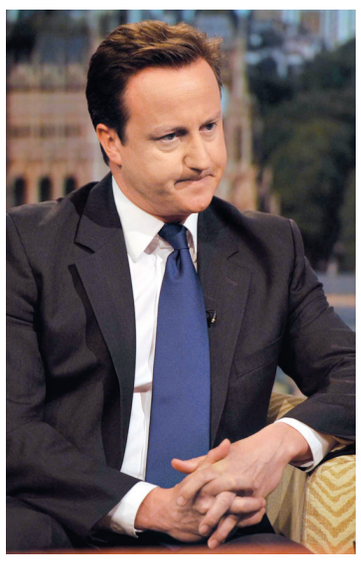
Cameron défend la solidité de sa coalition

Londres — David Cameron, qui dirige la première coalition au pouvoir en Grande-Bretagne depuis 65 ans, a affirmé hier que le mariage politique entre son Parti conservateur et les Libéraux démocrates survivrait à leur opposition de plus en plus marquée sur la réforme du système électoral, soumise à référendum jeudi.

Cette consultation est organisée à l'initiative des Libéraux démocrates, qui proposent de mettre fin au scrutin uninominal majoritaire à un tour, dans lequel celui qui arrive en tête est élu même sans majorité absolue, ce qui est défavorable aux petits partis.

Les conservateurs s'opposent à cette réforme et appellent à voter «non».

«Nous savions depuis le début qu'il s'agirait d'un moment difficile pour la coalition [...] *Nous allons apporter la preuve qu'il est possible de maintenir pendant cinq ans un gouvernement de coalition solide et efficace dans l'intérêt du pays»*, a déclaré David Cameron à la BBC. Chef de file des «Lib-Dems», et vice-premier ministre du gouvernement, Nick Clegg, a pour sa part affirmé à la BBC que les deux partis continueraient de *«travailler de concert dans l'intérêt national»* durant les cinq années de la législature, comme prévu.



REUTERS

David Cameron à la BBC, hier

Il a cependant accusé les adversaires de la réforme de répandre de la *«désinformation* [...] *pour tenter d'effrayer la population»*.

La coalition gouvernementale a notamment entrepris une cure d'austérité drastique afin de combler entièrement le déficit budgétaire en quatre ans, d'ici 2015.

Deux sondages diffusés hier montrent que le «non» devrait l'emporter jeudi. Un sondage BPIX pour le Mail on Sunday donne le «non» en tête avec 51 % contre 33 % pour les partisans du changement tandis qu'une étude YouGov pour le *Sunday Times* donne le «non» vainqueur par 55 % contre 45 %.

Reuters

Prison dorée pour militaires colombiens

C'est un ensemble de bungalows climatisés, dont les avant-toits s'ouvrent sur des pelouses fraîchement coupées. Leurs habitants se protègent des regards par des voilages aux fenêtres et des haies de fougères tropicales.

Il n'y a pas de piscine malgré la chaleur; ils ont l'habitude, pour se baigner, d'aller en ville, dans les piscines de la station balnéaire de Melgar, ou d'attendre les vacances annuelles dans les Caraïbes. Bienvenue à la prison de Tolemaida, où les militaires colombiens convaincus de meurtres et d'enlèvements de civils purgent des peines tranquilles.

Le magazine *Semana*, photos à l'appui, a dénoncé dernièrement ces bienveillantes conditions de détention, approfondissant les accusations antérieures du quotidien *El Tiempo* et celles d'organes de contrôle administratif.

Les Colombiens ont découvert que les condamnés de tous grades, du simple soldat au colonel, semblent sortir à leur guise de l'établissement, lui-même confiné dans l'un des principaux complexes militaires du pays. Certains passent la soirée dans les bordels, d'autres tiennent des petits commerces en journée et beaucoup conduisent des taxis entre la base et le centre-ville. Un complément utile à leur salaire, que l'armée, bonhomme, continue de leur verser. Parmi les 333 bénéficiaires, peu de voleurs à la tire.

Ce sont les principaux représentants de la guerre sale menée par l'armée colombienne qui semblent rassemblés au «Tolemaida Resort». Seuls ou avec l'aide de milices mafieuses, beaucoup ont tué des civils avant de les déguiser en guérilleros, torturé du militant, pourchassé du syndicaliste et assuré la sécurité de trafiquants de drogue…

Libération

Ignatieff, le maître d'hôtel de la Maison-Blanche?

Durant les deux décennies de ma collaboration avec la presse canadienne, j'ai évité, autant que je me souvienne, toute discussion de la politique intérieure de mes voisins. J'ai toujours peur de cracher dans la soupe, alors que mes hôtes dans les salles de rédaction m'ont généreusement invité à table pour commenter la politique mondiale sans jamais me couper la parole.



JOHN R. MACARTHUR

Cela dit, le statut de Michael Ignatieff à la tête du Parti libéral dans les élections parlementaires m'a fait remettre en question ma position de non-intervention journalistique dans les affaires internes du Canada.

Depuis le lancement de la campagne frauduleuse de propagande américano-britannique en août 2002, je me suis opposé à l'invasion et à l'occupation de l'Irak, maintenant vues par la plupart comme une décision catastrophique de George W. Bush et de Tony Blair. Cent mille morts irakiens plus tard, ainsi que plus de quatre millions de réfugiés, dont deux à l'extérieur du pays (sans parler des milliers de morts et de mutilés anglo-américains), nous voilà devant un bilan plutôt mauvais du côté «humanitaire». Du point de vue de la realpolitik, on peut également s'inquiéter devant un Iran intolérant et belliqueux, rendu plus fort grâce à ses relations amicales avec la nouvelle majorité chiite qui prétend gouverner l'Irak républicain sous l'égide de l'armée américaine.

Toutefois, inculper uniquement les hommes d'État pour cette débâcle est trop facile. Bush, Rumsfeld, et Wolfowitz méritent l'opprobre, bien sûr, mais on ne sait pas à quel point le soutien de l'intelligentsia a fait avancer la cause du «nation building» en Irak. Comme l'a écrit Eric Foner, peut-être le plus grand historien américain de nos jours, *«historiquement, nos intellectuels ont été les serviteurs, pas les critiques du pouvoir»*. En janvier 2003, de son perchoir du Carr Center pour les droits de l'homme à l'Université Harvard, Ignatieff a agi comme un véritable maître d'hôtel auprès de la Maison-Blanche.

Reprenons son célèbre essai du *New York Times Magazine* titré «Le Fardeau», dans lequel Ignatieff a devancé tous ses concurrents universitaires pour les faveurs de l'administration Bush. Au cours de cet étalage de bêtises prétentieuses et verbeuses, on trouve d'abord le professeur d'histoire bouche bée devant l'Amérique la magnifique, un pays qui *«remplit les cœurs et les cerveaux d'une planète entière de ses rêves et de ses désirs»* — une nation qui constitue *«une nouvelle invention dans les annales de la science politique, un empire allégé, une hégémonie globale dont les notes d'agrément sont les marchés libres, les droits de l'homme et la démocratie, appliqués par la force militaire la plus redoutable que le monde ait jamais connue»*.

Philosophe pensif, Ignatieff voulait faire savoir ses craintes profondes. Afin de réussir en Irak, *«la question... n'est pas de savoir si l'Amérique est trop puissante, mais si elle est assez puissante»* pour maîtriser *«l'échiquier dans la région la plus inflammable du monde»*. Toutefois, il ne fallait pas trop hésiter: *«L'Amérique a hérité cette crise d'autodétermination* [dans les anciennes colonies] *des empires du passé. La solution — de créer la démocratie en Irak et ainsi, espérons-le, d'étendre cette joyeuse expérience à travers le Moyen-Orient — est à la fois noble et dangereuse: noble parce que, si ça réussit, elle donnera finalement à ces peuples l'autodétermination pour laquelle ils se sont battus en vain contre les empires du passé; dangereuse parce que, si cela échoue, il n'y aura plus personne à blâmer, sauf les Américains»*.

Et finalement, la pièce de résistance: *«L'argument pour l'empire, c'est qu'il est devenu, dans un endroit comme l'Irak, le dernier espoir pour la démocratie ainsi que la stabilité.»*

El Baradei

Dommage qu'Ignatieff n'ait pas suivi de plus près la carrière de Mohamed El Baradei, à l'époque directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui avait correctement réfuté le conte de fées bushien (gobé par Ignatieff) sur le prétendu programme de bombe atomique de Saddam Hussein avant l'invasion. Aujourd'hui, El Baradei se trouve propulsé au-devant d'un mouvement démocratique en Égypte qui ne doit rien à l'empire américain. *«Si nous réussissons ici,* a-t-il dit l'autre jour, *alors la marche vers la démocratie dans le monde arabe ne pourra pas être freinée.»* Tant pis. Ignatieff peut toujours lire le nouveau livre d'El Baradei, *L'Âge de la tromperie*.

Néanmoins, je n'en veux pas forcément à Ignatieff d'avoir eu tellement tort sur tant de sujets en si peu de temps. C'est quand même le beau travail d'un intello de faire des jeux d'esprit, de *«joyeusement»* prendre des risques. Sauf que lorsque Ignatieff a reconnu son erreur quatre ans plus tard, encore dans le *New York Times Magazine*, il l'a fait d'une manière, disons, trompeuse. En effet, la catastrophe en Irak *«a condamné le jugement»* non seulement du président Bush, mais aussi de *«beaucoup d'autres, y compris moi, qui ont apporté leur soutien de l'invasion»*. Mais au lieu de s'arrêter là et de se taire, Ignatieff a continué à juger — les obligations de l'Amérique en Irak, le rôle public des intellectuels et des politiciens, et même les critiques de l'invasion. Trop d'acrobatie verbale, de contradictions et d'intérêt personnel pour rendre justice ici, mais j'imagine qu'El Baradei et Hans Blix avaient trouvé intéressant le fait que l'intello devenu politicien pensait que ceux *«qui ont porté le bon jugement sur l'Irak... n'ont pas nécessairement possédé plus de connaissances que nous autres»*.

Voilà donc pour l'interprétation que fait Ignatieff du devoir de l'intellectuel. Que faut-il en penser? Quant à moi, la définition faite par Edward Said est bien meilleure: *«Le rôle de l'intellectuel est de poser des questions, de perturber les gens... de provoquer la controverse et la pensée... le rôle de l'intellectuel est de ne jamais justifier le pouvoir, d'être toujours critique du pouvoir, soit le pouvoir des faibles soit le pouvoir des forts... le rôle de l'intellectuel est de défier le pouvoir en présentant des modèles alternatifs et, tout aussi important, les ressources de l'espoir.»*

On peut tout de même accorder au chef libéral la sincérité qu'il réclame. D'après lui, *«la responsabilité de l'intellectuel pour ses idées est de suivre leurs conséquences où qu'elles mènent»*. Pourvu qu'elles mènent à la défaite de M. Ignatieff?

John R. MacArthur est éditeur de* Harper's Magazine. *Sa chronique revient le premier lundi de chaque mois.

ÉCONOMIE

PERSPECTIVES

Privilège exorbitant

Le dollar américain semble condamné à perdre petit à petit son statut de seule devise mondiale, et il n'est pas sûr que les Américains s'en porteront plus mal.

Le billet vert fait grise mine. Une étude de la Banque Nationale comparant le dollar américain à un panier de 26 autres devises relevait la semaine dernière qu'il n'avait jamais été aussi bas depuis l'été d'avant la faillite de Lehman Brothers et qu'il est tout près de son creux précédent, qui remonte à 1995. Amarré à la devise américaine, le yuan chinois devrait normalement la suivre dans sa trajectoire descendante. Aux prises, toutefois, avec une inflation galopante ainsi qu'avec sa promesse d'intervenir de moins en moins lourdement dans ses taux de change, Pékin a continué de laisser sa devise s'apprécier lentement au point de passer pour la première fois vendredi sous le cap des 6,5 yuans pour 1 dollar.

Malgré les nombreux pays qui les accusent de faire le contraire en maintenant leurs taux d'intérêt à zéro et en continuant de pomper des milliards dans l'économie, les autorités américaines se défendent bien de dévaluer leur monnaie de façon préméditée afin d'aider leurs exportations et de réduire le poids relatif de la dette. Notre objectif est toujours d'avoir un dollar *«fort et stable»*, mais, pour ce faire, il faut d'abord s'assurer que la reprise est bien enclenchée, a expliqué mercredi le président de la Réserve fédérale américaine, Ben Bernanke.



ÉRIC DESROSIERS

Est-il besoin de rappeler que les questions liées au dollar dépassent largement les frontières américaines? La plupart des prix mondiaux des produits de base, dont le pétrole, sont en dollars. La moitié des titres obligataires émis dans le monde sont en dollars. Plus de 60 % des réserves de devises étrangères des gouvernements et des banques centrales sont en dollars.

Cette place centrale du dollar dans l'économie mondiale vient notamment de la taille de l'économie américaine et de son marché financier. Elle découle aussi de la réputation de fiabilité et de stabilité de son économie et de son système politique. Ce pouvoir rassurant des États-Unis est tellement grand que c'est vers le dollar américain que les investisseurs se sont tournés durant la crise, même après la spectaculaire faillite de Lehman Brothers et la menace d'effondrement de Wall Street.

Alors qu'il était encore jeune ministre des Finances, l'ancien président français Valéry Giscard d'Estaing avait qualifié de *«privilège exorbitant»* l'avantage que les États-Unis tiraient de cette place unique de leur monnaie dans l'économie mondiale. Le principal avantage que l'on y voit est de profiter de la demande en dollars pour financer leur dette publique à moindres frais. Un autre avantage est d'épargner aux entreprises américaines les coûts et le tracas de passer sans cesse d'une monnaie à une autre.

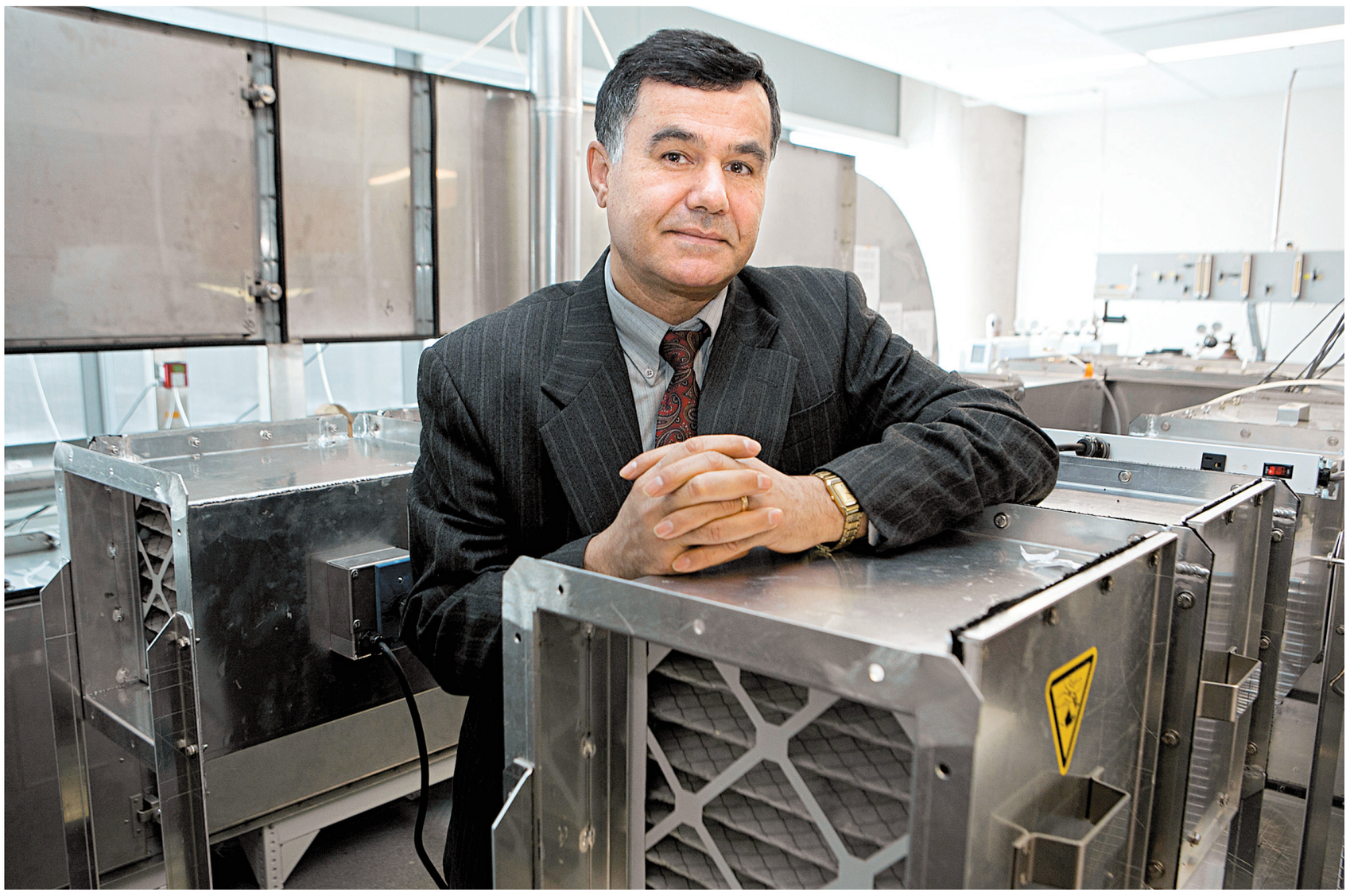
Plusieurs voix se sont élevées ces dernières années pour remettre en cause ce privilège américain. La Chine, la France et d'autres ont notamment parlé de remplacer le dollar par le panier de devises utilisé par le Fonds monétaire international (FMI), appelé «droits de tirage spéciaux» (DTS), et composé de quatre monnaies aux taux de change flottant: le dollar, l'euro, le yen japonais et la livre britannique. Mais l'idée ne semble pas devoir aller bien loin, notamment parce que les DTS ne sont utilisés par presque personne dans la vie économique réelle et que le FMI n'a pas le pouvoir d'agir comme une banque centrale, et encore moins comme un gouvernement mondial.

L'issue la plus probable est l'avènement d'un «système monétaire international multipolaire» comprenant plus d'une devise mondiale, estiment plusieurs experts. L'acharnement des membres de la zone euro à défendre coûte que coûte leur monnaie commune et la mise en place de nouveaux mécanismes de gouvernance économique font de cette devise le premier concurrent sérieux auquel le dollar fait face en plus d'un demi-siècle, écrivait récemment dans le *Wall Street Journal* l'économiste américain Barry Eichengreen. L'euro compte déjà pour plus du quart des réserves de devises dans le monde, contre 60 % pour le dollar.

L'autre candidat auquel tout le monde pense est le yuan chinois, naturellement. De plus en plus de partenaires commerciaux de la Chine acceptent déjà d'être payés en yuans. Des douzaines de grandes entreprises étrangères, dont McDonald's, ont aussi été autorisées par Pékin à émettre des obligations — surnommées «obligations dimsums» — dans cette même devise afin de financer leur expansion dans le pays. On peut également, depuis peu, ouvrir un compte bancaire en yuans à New York et bénéficier, comme les autres, du régime d'assurance dépôt fédéral. Il manque encore à la Chine un régime de taux de change flottant et une place financière de classe mondiale, admet Barry Eichengreen, mais cela ne saurait tarder.

Les États-Unis ne doivent pas essayer d'empêcher l'ascension de ces nouvelles devises mondiales, bien au contraire, disait récemment Fred Bergsten, directeur du Peterson Institute for International Economics à Washington. Après tout, c'est aussi parce que le dollar est la seule monnaie mondiale que sa valeur peut être à ce point décrochée de la réalité économique du pays, que la bulle immobilière et la dette publique ont continué de grossir jusqu'à prendre des proportions catastrophiques, ou encore que certains pays peuvent dévaluer artificiellement leurs propres devises pour se donner un avantage commercial déloyal.

«Le privilège [dont parlait Giscard] *est devenu un fardeau*, observe Fred Bergsten. *Il est temps pour les États-Unis de se préparer, et de travailler à la venue d'une ère où plusieurs monnaies mondiales concurrenceront la sienne.»*



FRANÇOIS PESANT LE DEVOIR

Fariborz Haghighat: «Détecter la fumée, c'est facile, puisqu'il n'y a qu'un seul gaz, mais quand on parle de gaz chimiques et biologiques, il y en a des milliers. Il faut donc développer des censeurs plus sophistiqués pour les détecter.»

Les entretiens Concordia – Économie et développement durable

La sécurité d'abord, le confort ensuite

Un des défis de Fariborz Haghighat consiste à mettre des édifices à l'abri des émissions de gaz, quels qu'ils soient

CLAUDE TURCOTTE

Fariborz Haghighat, ingénieur, professeur au Département de génie du bâtiment et de l'environnement et titulaire de la Chaire de recherche Énergie et Environnement à l'Université Concordia, participe depuis 25 ans à de multiples projets qui ont tous pour objectif ultime de mettre au point des technologies visant à maximiser les critères de durabilité, de qualité, de sécurité, d'écologie et d'économie dans la conception et la construction de l'habitat pour que les citoyens y vivent mieux, à l'intérieur comme à l'extérieur, particulièrement dans les grandes agglomérations urbaines.

Parmi les dangers potentiels que le contexte mondial actuel ne permet plus de sous-estimer, il y a celui du rejet subi dans l'air d'agents chimiques et biologiques qui peuvent causer un problème de santé aigu, particulièrement dans les édifices, dont certains ont désormais des centaines d'étages, comme à Dubai. M. Haghighat et des collègues travaillent notamment sur un projet portant sur des édifices où l'air ambiant ne pourrait pas être menacé par des gaz dangereux venus de l'extérieur. *«Désormais*, dit-il, *la sécurité devrait être une préoccupation plus importante que le confort. Jusqu'à maintenant, on a mis en place des censeurs pour contrôler la chaleur et le froid, pour détecter la fumée et le CO_2 dans les garages sous-terrains. Il faut mettre les édifices à l'abri d'émissions de gaz, que celles-ci soient intentionnelles ou pas. On pourrait mettre des censeurs partout pour détecter plusieurs gaz différents et identifier leur source. Détecter la fumée c'est facile, puisqu'il n'y a qu'un seul gaz, mais quand on parle de gaz chimiques et biologiques, il y en a des milliers. Il faut donc développer des censeurs plus sophistiqués pour les détecter. Ça coûtera plus cher. De tels censeurs ne sont pas exigés dans le code de bâtiment des différents pays, mais ça viendra si le marché le demande et si les gens sont prêts à investir les sommes requises.»*

Les travaux en cours ne s'inspirent pas de situations hypothétiques. Des problèmes de sécurité se posent régulièrement, comme cela se vit présentement de façon dramatique au Japon, lequel avait dû faire face en 1995 dans le métro de Tokyo à une attaque au gaz sarin qui avait entraîné la mort de 12 personnes. Il y a eu des attaques au bacille de charbon aux États-Unis en 2001. On peut mentionner l'incident dans un appareil de British Airways alors qu'une fuite d'huile d'un moteur avait intoxiqué un copilote. Il va sans dire que les événements du 11 septembre 2001 ont créé un climat de grande inquiétude à propos d'éventuelles attaques au gaz chimique ou biologique.

La technologie que M. Haghighat cherche à mettre au point avec l'appui financier du Conseil national de recherches en sciences et ingénierie nécessiterait moins d'air venant de l'extérieur. Selon la réglementation actuelle, pour bien respirer à l'intérieur d'un édifice, il faut pour chaque personne présente 7,5 litres d'air par seconde venant de l'extérieur. L'objectif est de réduire ce besoin d'air extérieur des deux tiers, voire même à zéro. Du même coup, on éliminerait les risques de contamination provenant de l'air extérieur et on réduirait considérablement par la même occasion les coûts d'énergie qu'entraîne le réchauffement ou le refroidissement de l'air extérieur, selon les saisons, ainsi que le contrôle du taux d'humidification.

Pour qu'une telle technologie soit efficace, il faut des filtres d'une efficacité totale. Cela fait partie des recherches actuelles à Concordia en collaboration avec les universités de Montréal, de McGill et de York (Ontario). *«Il y a beaucoup de filtres sur le marché, mais personne ne voit leur efficacité. C'est le problème. Nous voulons développer une mesure standard permettant de comparer leur fiabilité»*, explique cet ingénieur qui expérimente dans son laboratoire un impressionnant système de ventilation.

Les îlots urbains de chaleur

Par ailleurs, M. Haghighat est le représentant canadien à l'Agence internationale de l'énergie dans un projet de recherche, qui est unique au Canada et qui porte sur les édifices du futur. Dans le cadre d'un programme de quatre ans auquel participent huit pays, il s'agit de concevoir des édifices qui, une fois construits n'auraient pas besoin par la suite d'aller chercher une nouvelle source d'énergie autre que celles qui auraient été prévues dès le départ dans le design de l'édifice. Par exemple, un édifice aurait été conçu pour puiser toute son énergie dans le vent ou le soleil pendant le jour. Cette énergie serait mise en réserve et utilisée par la suite selon les besoins. Le design de cet immeuble futuriste porterait sur tous les aspects, l'édifice lui-même, mais aussi le design de la lumière et de l'éclairage, de l'acoustique, etc. Ce programme est à mi-chemin de son parcours.

Parmi les recherches qu'affectionne particulièrement M. Haghighat, il y a celle sur les *«Urban Heat Island»* (UHI), c'est-à-dire les parties des régions métropolitaines qui sont particulièrement plus chaudes que les régions avoisinantes. Au départ, il s'agit de repérer ces espaces extérieurs très chauds, ce que l'on fait à partir d'images satellites d'une cinquantaine d'édifices en été. Puis, on va mesurer la chaleur qu'il fait à l'intérieur de ces immeubles et qui est plus chaude encore que celle de l'extérieur. Évidemment, le phénomène UHI a des impacts significatifs sur la consommation d'énergie des édifices et la qualité de l'air à l'extérieur.

Les UHI ont été documentés dès 1818, mais le phénomène a pris beaucoup d'ampleur et va continuer de s'amplifier. On peut rappeler les 50 000 décès attribués à la chaleur en Europe à l'été 2003. Ses effets se font sentir aussi sur la météo locale, la direction des vents, les nuages et la pollution atmosphérique, etc. Depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, 50 % de la population (3,4 milliards d'humains), vit dans les centres urbains. On prévoit que ce sera 60 % ou cinq milliards de personnes qui y vivront en 2030. Inévitablement, les UHI vont augmenter aussi. Quelles sont les solutions? En fait, plusieurs méthodes de simulation ont été expérimentées, mais les outils que l'on a développés présentent des limites majeures, étant donné la grande complexité d'une foule de détails urbains, mentionne le chercheur dans un article récent. Planter des arbres? Ceux-ci réduisent la circulation du vent, tout comme les édifices, et ils provoquent plus de transpiration par leurs feuilles. On sait que le blanc fait réfléchir la lumière alors que le noir l'absorbe. Au Japon, on a eu l'idée de faire circuler de l'eau froide sous les trottoirs. Il faut donc rendre les différents modèles de simulation compatibles les uns avec les autres et alors on pourra en arriver à mettre au point des outils fort utiles dans la planification urbaine, le design des édifices et le confort extérieur des populations.

M. Haghighat a accumulé un bagage universitaire et professionnel diversifié, ce qui lui permet d'avoir une expertise scientifique suffisamment large pour s'attaquer aux défis environnementaux contemporains. Il a d'abord effectué un baccalauréat en génie chimique à l'Université de technologie de Téhéran. Puis, il a fait une maîtrise en génie mécanique à l'Université d'Arizona et un doctorat en «Systems Design Engineering» de l'Université de Waterloo. Il fait partie de diverses organisations professionnelles, dont celle de l'American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers.

Collaborateur du Devoir

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-04-30

Lotto 6/49 : 01 06 07 24 30 48 — compl. 04
Prochain gros lot (approx.) : 7 000 000 $

Québec 49 : 02 03 05 06 27 34 — compl. 36

Extra 4247995

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

Résultats des tirages du : 2011-04-29

Lotto MAX : 01 13 20 24 39 45 47 — COMPL. 25

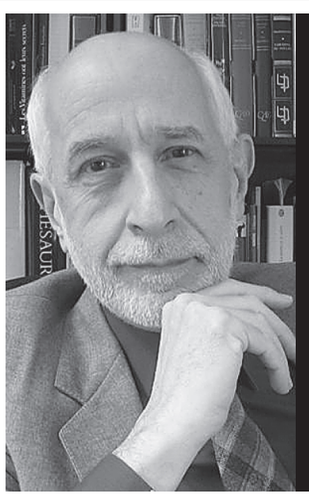
Extra 6991241

Prochain gros lot (approx.) : 15 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

lotoquebec.com/video



Congédié ?

Voyez

François Gendron

avocat

LL.L., M.A., Ph.D.

Vieux Montréal 514.845.5545

LES SPORTS

Série demi-finale de l'Association de l'Ouest

Les Sharks battent les Red Wings 2-1

San Jose — Les défenseurs Ian White et Niclas Wallin ont marqué leur premier but des séries éliminatoires, Antti Niemi a réalisé 33 arrêts et les Sharks de San Jose ont disposé des Red Wings de Detroit 2-1, hier, pour prendre les devants 2-0 dans leur série demi-finale de l'Association Ouest.

White a touché la cible en supériorité numérique en première période, et Wallin a doublé l'avance des siens tôt en troisième période pour les Sharks.

Ces derniers ont offert deux excellentes prestations d'affilée pour prendre les devants dans une série contre les Red Wings pour une deuxième année d'affilée.

Jimmy Howard a de nouveau été étincelant devant la cage des Wings, réalisant 35 arrêts, mais n'a pu compter sur l'aide de ses coéquipiers.

Les Sharks ont contrôlé le jeu en deuxième période et pris les commandes du match grâce à un rare filet de Wallin tôt en troisième.

Il s'est amené en zone offensive et a décoché un tir qui a ricoché contre l'épaule et le masque de Howard, avant de rebondir dans les airs et derrière lui, pour creuser l'écart à 2-0.

Henrik Zetterberg a réduit l'écart à 2-1 en avantage numérique, alors qu'il restait 6:02 au match.

Associated Press

Championnat mondial de hockey

Le Canada écrase la France

Kosice — Jeff Skinner a marqué deux fois incluant sur un tir de punition, hier, alors que le Canada a battu la France 9-1 au championnat mondial de hockey.

Contrairement aux Russes et aux Suédois, le Canada a aisément réglé le cas de rivaux plus faibles, jusqu'ici dans le tournoi. Le pays domine 13-2 pour les buts marqués, après ses matches contre le Bélarus et la France.

Par ailleurs, la Russie, de son côté, est allée au-delà du revers initial contre l'Allemagne pour vaincre la Slovénie 6-4, non sans difficultés. Vitali Atyushov, Maxim Afinogenov, Dmitri Kulikov et Yevgeni Artyukhin ont fait en sorte de donner les devants 4-2 aux Russes, mais Bostjan Golicic et Rok Pajic ont égalé les chances avec 8:32 à faire au troisième vingt. Alexander Radulov a alors marqué avec moins de quatre minutes à faire, puis Sergei Zinoviev a ajouté à l'avance.

La Presse canadienne

HOCKEY

Demi-finales d'association

ASSOCIATION DE L'EST

Samedi
Boston 7 Philadelphie 3
(Boston mène la série 1-0)
Aujourd'hui
Boston à Philadelphie, 19h30

ASSOCIATION DE L'OUEST

Vancouver c. Nashville

Samedi
Nashville 2 Vancouver 1
(La série est égale 1-1)
Demain
Vancouver à Nashville, heure à préciser

San Jose c. Detroit

Hier
Detroit 1 San Jose 2
(San Jose mène la série 2-0)
Mercredi
San José à Detroit, 20h

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Appels d'offres

Montréal

Service du développement est des opérations
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:
Catégorie : Travaux
Appel d'offres: 1148
Descriptif: Construction de chaussée d'asphalte rigide, de trottoirs architecturaux finis au jet de sable ou d'eau, mise en place de bordures, de marches, de dalles de granite et de blocs de calcaire pour le réaménagement géométrique de la rue Sherbrooke et de l'avenue du Musée. Arrondissement : Ville-Marie
Date d'ouverture: 18 mai 2011
Dépôt de garantie : 10 % du montant soumissionné (cautionnement)
Appel d'offres: 1152
Descriptif: Reconstruction d'une conduite d'eau secondaire dans la 24e avenue, de la 45e rue à la 48e rue. Arrondissement : Villeray Saint-Michel Parc-Extension
Date d'ouverture: 18 mai 2011
Dépôt de garantie : 10 % du montant soumissionné (cautionnement)
Renseignements : Pour de plus amples renseignements, veuillez nous envoyer un courriel à l'adresse suivante : **appelsdoffres.infos.dtp@ville.montreal.qc.ca**
Documents :
Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.
Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.
Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du Greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 2 mai 2011

Le greffier de la Ville
Me Yves Saindon

Avis aux participants

RÉGIMES DE RETRAITE MONTRÉAL

MODIFICATIONS APPORTÉES AU RÈGLEMENT DU RÉGIME DE RETRAITE DES POMPIERS DE LA VILLE DE MONTRÉAL (R-3.5)

La Commission du régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal a approuvé des modifications au règlement du régime (ci-après « le Règlement »). Ce Règlement s'applique aux participants actifs, aux participants retraités après le 1er janvier 1992 ainsi qu'à leurs bénéficiaires. Ces modifications permettent l'enregistrement du règlement R-3.5 comme étant le règlement refondu du régime en date du 1er janvier 2001.

Le Règlement est mis à jour par le règlement 11-006 en y inscrivant les diverses modifications législatives et réglementaires postérieures au 1er janvier 2001 intervenues relativement à la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite* et à la *Loi sur les normes du travail.*

Noter que ces mesures législatives et réglementaires sont en application au sein du régime depuis leur mise en vigueur par le législateur. Ces modifications touchent les éléments suivants :

- La composition de la Commission du régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal;
- la définition de conjoint afin de reconnaître les conjoints de même sexe;
- des précisions concernant certains droits des participants dont la valeur des droits est minime;
- l'ajout d'une option de rente comportant une garantie de 10 ans;
- les prestations concernant la cession de droits en cas de cessation de la vie maritale;
- l'extinction ou la renonciation, avant le décès du participant, au droit à des prestations de décès.

Une seconde série de modifications insère dans le Règlement des modifications approuvées préalablement par la Commission. Ces modifications ont pour effet :

- de définir la procédure et le coût d'un rachat d'une période de service avant l'adhésion;
- de modifier la définition d'« équivalent actuariel ».

Le texte du Règlement (R-3.5) et le règlement 11-006 peuvent être consultés :

- au Bureau des régimes de retraite de Montréal, Division du secrétariat des commissions, 155, rue Notre-Dame Est, bureau 004, Montréal H2Y 1B5
- sur le site Internet du Bureau à **retraitemontreal.qc.ca** sous la rubrique de gauche : « Les régimes de retraite » – Règlements

Pour information, vous pouvez communiquer par courriel avec la Division de la gestion des rentes à : regimeretraite.pompiers@ville.montreal.qc.ca

Montréal, le 2 mai 2011

Appel d'offres public

Mercier Hochelaga-Maisonneuve Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h, à la date ci-dessous, à la Mairie de l'arrondissement située au 6854, rue Sherbrooke Est, Montréal, pour :

Soumission no : 2011-051

Maison de la culture Maisonneuve

Travaux généraux au vide sanitaire

Date d'ouverture : Le 24 mai 2011 à 14 h

Dépôt de garantie :

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission représentant une somme de 10% du montant soumissionné, émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'autorité des marchés financiers. Un engagement d'une telle compagnie d'assurances, stipulant un cautionnement d'exécution de 50% du montant annuel de la soumission et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, biens et services de 50% du montant annuel de la soumission, seront accordés au soumissionnaire s'il devient l'adjudicataire du contrat.

Renseignement : Hafida Oussedik, gestionnaire immobilier, 514 868-5185.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 3 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressés par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Mairie de l'arrondissement située au 6854, rue Sherbrooke Est, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À MONTRÉAL,
CE 2E JOUR DE MAI 2011.

Me Julie Doyon

Secrétaire d'arrondissement

Appel d'offres

Rosemont La Petite-Patrie Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues avant 11 h à la date ci-dessous, au bureau d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, situé au 5650, rue d'Iberville, 2e étage, Montréal, H2G 2B3, pour:

Catégorie : Travaux

Appel d'offres: RPPV11-04004-OP

Descriptif: Construction de trottoirs et pose d'un revêtement bitumineux – couche de base, là où requis, sur l'avenue De Chateaubriand – Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie (P.T.I. 2011) (RPPV11-04004-OP)

Date d'ouverture: Le mercredi 18 mai 2011

Dépôt de garantie: Cautionnement de soumission de 10 % de la valeur du contrat

Renseignements: Marcel Barrière, ing.
Téléphone : (514) 872-3178

Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être produite dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement audit bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.

La Ville de Montréal (Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Montréal, ce 2 mai 2011,

Me Karl Sacha Langlois, LL.L., B.A.A., OMA
Secrétaire d'arrondissement

La suite des avis se trouve en page B 5

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES
HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites **avant 16h00** pour publication deux (2) jours plus tard.
Publications du lundi:
Réservations avant **12 h 00 le vendredi**
Publications du mardi:
Réservations avant **16 h 00 le vendredi**

Tél.: **514-985-3344** *Fax:* **514-985-3340**
Sur Internet :
www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres
Courriel : **avisdev@ledevoir.com**

Appel d'offres

Le Sud-Ouest Montréal

Direction des travaux publics

Les soumissions seront reçues, **avant 11 h** , à la date indiquée ci-dessous, au bureau d'arrondissement au 815, rue Bel-Air, 1er étage, Montréal (Québec) H4C 2K4 pour :

Titre : Travaux de réfection et de construction de trottoirs, de bordures et de chaussées sur différentes rues de l'arrondissement Sud-Ouest dans le cadre du PRR 2011-2012

Soumission : 211110

Date d'ouverture : Le 16 mai 2011

Dépôt de garantie : 10% (cautionnement ou chèque visé)

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements : Pierre Caron, 514 872-7019

DONNÉ à Montréal, ce 2 mai 2011

Caroline Fisette, OMA
Secrétaire d'arrondissement

Appel d'offres

Le Sud-Ouest Montréal

Direction des travaux publics

Des soumissions seront reçues, **avant 11 h** , à la date indiquée ci-dessous, au bureau d'arrondissement, à l'attention du secrétaire d'arrondissement, au 815, rue Bel-Air, 1er étage, Montréal (Québec) H4C 2K4 pour :

Titre : Travaux de réparation de pavage par fraisage à chaud sur différentes rues de l'arrondissement du Sud-Ouest (PRR 2011-2012)

Soumission : 211112

Date d'ouverture : 16 mai 2011

Dépôt de garantie :
10% (cautionnement ou chèque visé)

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements : Pierre Caron,
514 872-7019

DONNÉ à Montréal, ce 2 mai 2011

Caroline Fisette, OMA
Secrétaire d'arrondissement

Étude Guillaume Théberge, Huissiers de justice

500-02-173088-100 LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC dem. c. 4182936 CANADA INC. déf. Vente par huissier le 13 mai 2011 à 10H00 au 3860 Sabrevois, Montréal-Nord (Québec) Ford Van E350 Superduty. tel quel. ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ M. Boisseau HJQ MTL

Étude Guillaume Théberge Huissiers de justice (514-257-9087)

Étude Guillaume Théberge, Huissiers de justice

700-22-022290-109 COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL dem. c. MARTIN LAMBERT déf. Vente par huissier le 13 mai 2011 à 10H30 au 835 Deux-Montagnes, Deux-Montagnes (Québec) Meubles, Piano, etc. tels quels. ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ M. Peter HJQ MTL

Étude Guillaume Théberge Huissiers de justice (514-257-9087)

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Appel d'offres

Le Sud-Ouest Montréal

Direction des travaux publics

Des soumissions seront reçues, **avant 11 h** , à la date indiquée ci-dessous, au bureau d'arrondissement, à l'attention du secrétaire d'arrondissement, au 815, rue Bel-Air, 1er étage, Montréal (Québec) H4C 2K4 pour :

Titre : Travaux de nettoyage de puisards et de chambres de vanne - 2011

Soumission : 211116

Date d'ouverture : 16 mai 2011

Dépôt de garantie : 10% (cautionnement ou chèque visé)

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements : Nadine Germain,
514 872-3645

DONNÉ à Montréal, ce 2 mai 2011

Caroline Fisette, OMA
Secrétaire d'arrondissement

Appel d'offres

Le Sud-Ouest Montréal

Direction des travaux publics

Des soumissions seront reçues, **avant 11 h**, à la date indiquée ci-dessous, au bureau d'arrondissement, à l'attention du secrétaire d'arrondissement, au 815, rue Bel-Air, 1er étage, Montréal (Québec) H4C 2K4 pour :

Titre : Planage de chaussées bitumineuses sur différentes rues de l'arrondissement du Sud-Ouest (PRR 2011-2012)

Soumission : 211111

Date d'ouverture : 16 mai 2011

Dépôt de garantie :
10% (cautionnement ou chèque visé)

Documents :

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2011.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements : Pierre Caron,
514 872-7019

DONNÉ à Montréal, ce 2 mai 2011

Caroline Fisette, OMA
Secrétaire d'arrondissement

Étude Guillaume Théberge, Huissiers de justice

500-02-174921-101 LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC dem. c. 9141-6180 QUÉBEC INC. déf. Vente par huissier le 13 mai 2011 à 13H30 au 300 Marcel Laurin, bur. 210, St-Laurent (Québec) Compresseur, Classeurs, ordi, etc. tels quels. ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ M. Boisseau HJQ MTL

Étude Guillaume Théberge Huissiers de justice (514-257-9087)

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné conformément au *Code civil du Québec* de la clôture d'inventaire au regard de la succession de Roger Morin, né le 17 juillet 1917, de son vivant domicilié au 5205, rue Notre-Dame Ouest, Montréal, Québec, H4C 3L2, décédé le 25 avril 2010 à Montréal Québec; Cet inventaire a été fait par Marion GARTNER et Madeleine MORIN, liquidatrices, le 12 avril 2011.
Il peut être consulté, par toute personne ayant un intérêt , chez Me Dominique Juchs, notaire, 4384, avenue Papineau, Montréal, Qc, H2H 1T8
DONNÉ à Montréal, ce 28 avril 2011
Marion Gartner et
Madeleine Morin, liquidatrices

AVIS

PRENEZ AVIS que l'opticienne Josée Touchette, ayant sa place d'affaires au 987, Périgny à Chambly, exerce ses activités professionnelles au sein d'une société par actions ayant la dénomination sociale **OPTIQUE JOSÉE TOUCHETTE INC.**, limitant ainsi sa responsabilité professionnelle et la responsabilité professionnelle de cette société. Cet avis est donné conformément au Code de professions et au Règlement sur l'exercice de la profession d'opticien d'ordonnances en société.
Sorel-Tracy le 26 avril 2011.
Pierre Quessy, notaire
Procureur de la société

PRENEZ AVIS QUE Me Alain Rivard, notaire à Montréal, est en possession du greffe et des dossiers de Monsieur Yvan Desjardins, autrefois notaire à Montréal, à titre de cessionnaire avec la permission du Comité exécutif, tel qu'il appert d'une résolution en date du six avril 2011 et que son étude, Desjardins Lapointe Mousseau Bélanger s.e.n.c.r.l., située au 600 Ouest de la Gauchetière, bureau 2185, Montréal, Québec, H3B 4L8 (514-875-5404) est ouverte au public du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

PRENEZ AVIS QUE Me Mélanie Blais, notaire à Montréal, est en possession des greffes de Me Louis-Henri Mercille et de Me André Coutellier autrefois notaires à Montréal, à titre de cessionnaire avec la permission du Comité exécutif, tel qu'il appert d'une résolution en date du 6 avril 2011.
Gareau et Associé, notaires inc.
1681, rue Rachel Est, bureau 26
Montréal, Québec, H2J 2K7
Téléphone: (514)526-6768
Heures de bureau: du lundi au vendredi de 9:00 à 5:00

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102(4)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
9179-4016 QUÉBEC INC., dûment incorporée selon la loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 2855, Montée Masson, dans la ville de Laval, province de Québec, H7B 1E3.

Avis est par les présentes donné que la faillie précitée a déposé une cession le 21e jour d'avril 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11e jour de mai 2011 à 14h00, au bureau du syndic situé au 33, rue St-Jacques, 5e étage, Montréal, (Québec).

LE GROUPE Boudreau Richard INC.
33, rue Saint-Jacques
5e étage, Montréal
(Québec) H2Y 1K9
Tél. : (514) 849-2100
Téléc. : (514) 849-9292
courriel : info@gbri.ca

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

AUTOMOBILE

Chevrolet Traverse

La solution miracle, vraiment ?

Les familiales sont *«out»*, tout comme les fourgonnettes et les VUS. Ce qui est *«in»*, maintenant, ce sont les multisegments, un croisement entre ces trois types de véhicules et catégorie fourre-tout par excellence. Est-ce vraiment le véhicule familial par excellence? Là est la question. En tout cas, GM, qui a élagué sa gamme de VUS et mis à mort ses fourgonnettes, semble croire que oui.



PHILIPPE LAGUË

Les Uplander, Trail Blazer et leurs clones ont cédé leur place à un trio de multisegments, qui partage la même plate-forme, la même mécanique et, à peu de choses près, la même carrosserie. Leurs noms: Chevrolet Traverse, GMC Acadia et Buick Enclave. Leur niveau de luxe est en ordre croissant, le troisième étant le plus cossu du lot.

Faux VUS

Force est de constater que ces multisegments ressemblent étrangement à des VUS. Quelle est la différence, alors? Issus de la plate-forme Lambda, ces triplets ont un châssis d'automobile, et non de camion. Quant à leurs compétences hors route, elles sont limitées, voire inexistantes. Bref, ce sont de grosses familiales, avec ou sans traction intégrale, capables de transporter sept passagers. Des *station wagons*, comme on disait dans ma jeunesse, déguisés en véhicules utilitaires sport. Le Traverse, puisque c'est de lui qu'il est question, se décline en trois versions: LS, LT et LTZ.

De l'espace… et du plastique!

L'habitacle du Traverse réserve quelques surprises, bonnes et moins bonnes. Commençons sur une note positive: c'est vaste, conformément aux dimensions du véhicule. La plupart du temps, dans ce genre de véhicule, la troisième banquette est décorative; au mieux, elle peut accueillir des enfants en bas âge. Dans le Traverse, deux adultes pourront y prendre place. Peut-être pas des «grands 6 pieds», mais deux adultes quand même, ce qui est déjà mieux que dans la plupart des multisegments, petits et grands.

Sachez cependant qu'une fois installée, ladite banquette gruge la quasi-totalité de l'espace pour les bagages. De plus, la configuration sept passagers commande un débours additionnel de 2000 $. C'est cher pour une rangée de sièges supplémentaires… La liste d'options faisait d'ailleurs grimper le prix de notre véhicule à plus de 50 000 $ et, à ce prix, il n'avait même pas la traction intégrale… Ouch!

Cela dit, la configuration de l'habitacle montre une modularité exemplaire: si troisième rangée de sièges il y a, on y accède aisément et les sièges se replient facilement. Et puisqu'il est question des sièges, ils sont bien rembourrés et procurent un confort appréciable, mais manquent de soutien latéral. L'assise est haute, ce qui plaira à ceux et celles qui ne juraient que par les VUS à cause de ça.

Une déception majeure: la surabondance de plastique, inacceptable dans un véhicule dont le prix de départ dépasse les 35 000 $. Et il n'y a pas que la finition qui déçoit: le Traverse est moins bien insonorisé que l'Acadia et l'Enclave. Les bruits de roulement sont très présents dans l'habitacle. Les pneus d'hiver de notre véhicule d'essai ont sans doute leur part de responsabilité, mais ils ne sont pas les seuls coupables. On peut toujours y remédier en profitant de la chaîne stéréo, dont le rendement est, il est vrai, impressionnant. Celle de notre véhicule d'essai faisait cependant partie de la liste d'options et coûtait plus de 2000 $ elle aussi…



SOURCE CHEVROLET

Le Traverse ressemble étrangement à un VUS.



Consommation variable

Les triplets font aussi appel au même moteur, le V6 de 3,6 litres étant, du reste, le seul offert. Jumelé à une boîte automatique à six rapports, il brille par sa souplesse et son silence de roulement. L'injection directe est aussi au menu, ce qui est non seulement un signe de raffinement, mais laisse entrevoir de belles promesses côté consommation; d'autant plus que notre véhicule d'essai n'avait pas de traction intégrale, qui pénalise la consommation. GM promet 12,7 litres au 100 kilomètres en ville et 8,4 sur la route, pour une moyenne d'environ 10,5 litres. Or, même en respectant scrupuleusement les limites de vitesse, je n'ai pu descendre sous la barre des 12 litres de moyenne. Remarquez, ce n'est pas si mal; c'est même plutôt bien, car, après tout, ça pèse quand même plus de 2000 kilos, ce gros machin.

Les 288 chevaux ne sont d'ailleurs pas de trop pour tirer cette lourde carcasse. La puissance est adéquate, bien répartie aussi: il y a du couple à bas régime et, entre 100 et 120 km/h, le moteur tourne doucement (entre 1600 et 2000 tours-minute). La capacité de remorquage peut être augmentée avec un ensemble optionnel — évidemment — qui la fait passer à 2359 kilos.

Néanmoins, cette puissance est un peu juste: on le constate dès que l'on conduit une version à traction intégrale, en raison du surplus de poids. La consommation en prend, elle aussi, pour son rhume.

Confort de première classe

Si les véhicules multisegments n'ont pas les capacités utilitaires des VUS, ils sont, en revanche, nettement plus confortables. Comme c'est le cas pour les fourgonnettes, la longueur de leur empattement optimise le confort de roulement. Sur ce plan, le Traverse n'a rien à envier à une berline de luxe.

Évidemment, le comportement n'a rien de sportif, mais qu'importe, car là n'est pas la vocation du Traverse. Celui-ci fait tout de même bonne figure, malgré son format et un poids directement proportionnel. Sa conduite est rassurante: on le sent très stable dans les courbes et le roulis est à peine perceptible. Il est bien servi par la direction, précise et bien dosée. Le court rayon de braquage facilite par ailleurs les manœuvres de stationnement, mais il faudra composer avec une visibilité très moyenne, malgré la grande surface vitrée.

Conclusion

Le confort et l'habitabilité viennent en tête de la liste des qualités du Traverse. Bonne chose, puisque c'est exactement ce que recherche la clientèle cible. Si vous optez pour une version à deux roues motrices, la consommation sera inférieure à celle d'un VUS ou d'une fourgonnette; mais ce gain s'annule dès que l'on opte pour la traction intégrale et le surplus de poids qui l'accompagne.

Toutefois, c'est le prix demandé qui est le plus difficile à digérer: 50 000 $ pour un Traverse à deux roues motrices bien équipé, plus de 63 000 $ pour l'Acadia Denali à traction intégrale que j'ai conduit la semaine suivante. Certes, ces prix sont négociables et il y a des rabais à l'achat de plus de 3000 $ ces jours-ci, mais ça reste plus cher qu'une bonne vieille familiale ou une fourgonnette. Le Traverse et ses frères sont de très bons véhicules pour la famille, mais encore faut-il qu'elle ait les moyens de se payer un multisegment qui coûte aussi cher qu'une berline de luxe…

Collaborateur du Devoir

FICHE TECHNIQUE CHEVROLET TRAVERSE LT

- Moteur: V6 3,6 litres
- Puissance: 288 ch
- 0-100 km/h: 8,4 s
- Vitesse maximale: 174 km/h (limitée électroniquement)
- Consommation: 12,2 litres / 100 km
- Échelle de prix: 35 845 $ à 47 670 $
- Prix du véhicule d'essai: 51 465 $

AVIS LÉGAUX

Appel d'offres public

Villeray Saint-Michel Parc-Extension
Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues avant **11 h, le 18 mai 2011**, à la mairie de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, 405, avenue Ogilvy, bureau 100, Montréal.

Catégorie : Travaux d'aménagement

Appel d'offres : SLDS-11-02

Descriptif : Parc Villeray / index 0409 - Aménagement d'un terrain de soccer-football avec un revêtement en gazon synthétique - REVÊTEMENT

Date d'ouverture : Le 18 mai 2011

Documents : Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par SÉAO.

Renseignements :
philippe.afleck@ville.montreal.qc.ca

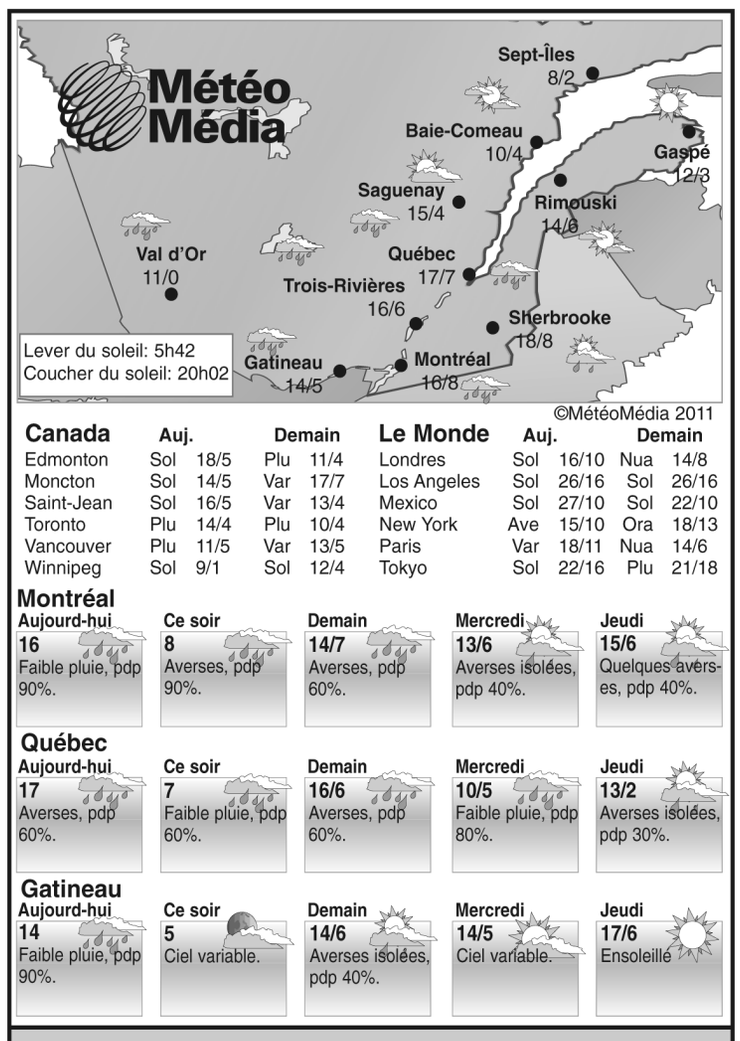
Pour être considérée, chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et porter l'identification fournie dans les instructions aux soumissionnaires. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la mairie d'arrondissement, 405, avenue Ogilvy, bureau 200, Montréal, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. La Ville de Montréal (arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Le 2 mai 2011

La secrétaire d'arrondissement,
Me Danielle Lamarre Trignac

La suite des avis de la page B 4





Canada	Auj.		Demain		Le Monde	Auj.		Demain	
Edmonton	Sol	18/5	Plu	11/4	Londres	Sol	16/10	Nua	14/8
Moncton	Sol	14/5	Var	17/7	Los Angeles	Sol	26/16	Sol	26/16
Saint-Jean	Sol	16/5	Var	13/4	Mexico	Sol	27/10	Sol	22/10
Toronto	Plu	14/4	Plu	10/4	New York	Ave	15/10	Ora	18/13
Vancouver	Plu	11/5	Var	13/5	Paris	Var	18/11	Nua	14/6
Winnipeg	Sol	9/1	Sol	12/4	Tokyo	Sol	22/16	Plu	21/18

Montréal

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Mercredi	Jeudi
16 Faible pluie, pdp 90%.	8 Averses, pdp 90%.	14/7 Averses, pdp 60%.	13/6 Averses isolées, pdp 40%.	15/6 Quelques averses, pdp 40%.

Québec

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Mercredi	Jeudi
17 Averses, pdp 60%.	7 Faible pluie, pdp 60%.	16/6 Averses, pdp 60%.	10/5 Faible pluie, pdp 80%.	13/2 Averses isolées, pdp 30%.

Gatineau

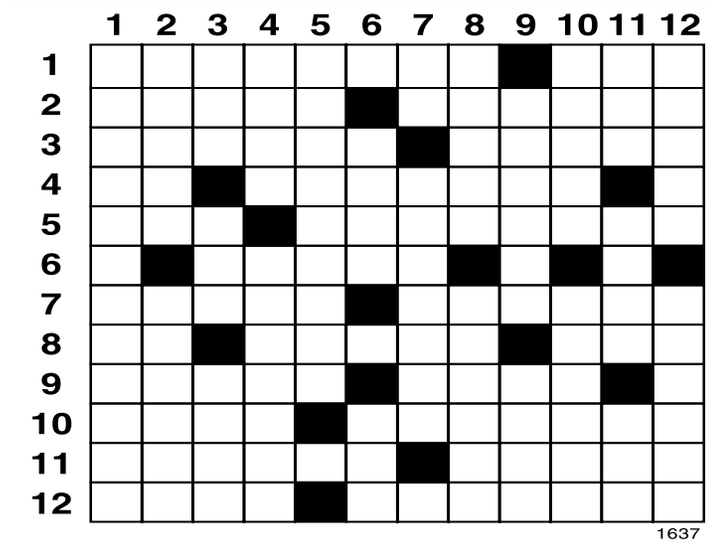
Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Mercredi	Jeudi
14 Faible pluie, pdp 90%.	5 Ciel variable.	14/6 Averses isolées, pdp 40%.	14/5 Ciel variable.	17/6 Ensoleillé

C'EST COMME AVOIR UN MÉTÉOROLOGUE DANS VOTRE POCHE.

Obtenez la météo pour emporter avec meteomedia.com

Météo Média

MOTS CROISÉS



1637

HORIZONTALEMENT

1. Ornements surchargés d'un vêtement - Au moyen de.
2. Palmier à huile - Plante à fleurs jaunes.
3. Petit discours - Opinion favorable.
4. Sud-est - Cellule nerveuse.
5. Orient - Débutant.
6. Petites baies.
7. Façon de plonger - Tronqué.
8. Unité d'angle - Arriver à maturité - Vesse.
9. Période froide - Feinte.
10. Soeur d'Osiris - État d'une chose très fine.
11. Mû par le vent - Aller çà et là.
12. Premières pages - Jeton des Romains.

VERTICALEMENT

1. Avare.
2. Massif montagneux - Taule.
3. Général né en Virginie - Écorce du chêne - Indigne.
4. Correct - Déesse de la Vengeance.
5. Pour monter ou descendre.
6. Très mal reçue - Fait du bruit.
7. De minuit à midi - Egrené en priant.
8. Solution à base de sève sucrée - Bronzées.
9. Bloc de pierre vertical - Certains.
10. Petit cheval - Araignée de jardins.
11. Volcan - Axe d'une plante - Après bis.
12. Se traîne - Vaporeux.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	A	T	I	Q	U	E	M	E	N	T
2	R	O	T	I	N	■	S	P	O	L	I	E
3	E	U	H	■	F	R	U	I	T	I	E	R
4	M	A	L	L	E	■	R	E	S	T	E	R
5	A	G	E	■	R	A	P	E	■	E	■	E
6	T	E	T	A	N	I	E	■	A	S	E	R
7	U	■	E	T	A	L	■	O	B	■	P	■
8	R	I	■	E	L	L	E	B	O	R	E	S
9	E	C	A	L	E	E	■	S	M	A	L	A
10	■	T	R	I	■	U	N	C	I	N	E	S
11	F	U	M	E	U	R	■	U	N	I	E	S
12	O	S	E	R	■	S	T	R	E	S	S	E

1636

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

ÉTHIQUE ET RELIGIONS

Les élections fédérales

La religion détient-elle la balance du pouvoir ?



JEAN-CLAUDE LECLERC

Avant même que l'on connaisse les résultats des élections ce soir, le Nouveau Parti démocratique aura réussi une percée historique. Non seulement le NPD a-t-il secoué l'échiquier politique au Québec et au Canada, mais il s'est aussi imposé comme force d'espoir dans un pays de moins en moins religieux. Son fondateur, Tommy Douglas, un pasteur baptiste, aura souri dans sa tombe. Comble d'ironie, le glas sonne depuis pour le Parti libéral, sinon pour sa célèbre philosophie: *«On ne gagne pas une élection avec des prières.»*

Dans la campagne qui s'achève, nul enjeu explicitement religieux n'a pris la vedette. Aucun parti non plus n'a affiché d'affiliation confessionnelle. À peine quelques incidents de nature éthique auront-ils distrait les médias avant que les sondages et leurs surprises n'accaparent l'actualité politique. Pourtant, on «compte» encore les votes religieux, on cultive les minorités où la religion est toujours importante. Sans occuper la place publique comme aux États-Unis, cet électorat détiendrait un pouvoir non négligeable.

Certains commentateurs s'interrogent en voyant des adhérents de certaines confessions tenter de faire passer leurs valeurs dans le discours politique. Plus encore, dit-on, les candidats cultivent des minorités dont les membres voteraient selon les mots d'ordre de leurs leaders. Même là où ces électeurs ne votent pas en bloc, quand une élection se joue entre plusieurs candidats, ces suffrages pourraient décider du résultat.

Dans le Canada d'autrefois, quelques chefs religieux incitaient à voter libéral ou conservateur. Comme on disait alors, *«le ciel est bleu et l'enfer est rouge»*. Les quelques évêques qui s'aventuraient à le faire risquaient de semer la bisbille au sein du clergé. Un bon curé, au contraire, s'abstenait de prendre parti, sa paroisse comptant des partisans de l'un et l'autre camp. Et quand en 1956 des abbés dénoncèrent les mœurs électorales, ce fut après la campagne de Maurice Duplessis, non avant, et encore moins pendant.

Une exception: le candidat communiste. À l'époque, un maire de Trois-Rivières, J.-A. Mongrain, ayant eu l'audace de se porter candidat libéral contre le chef de l'Union nationale, la rumeur courut que cet enseignant défroqué était — dites-le à voix basse — *«communiste»*. Dans Sainte-Marguerite, l'épicier de la paroisse, libéral mais bon catholique, fit venir le vicaire dans le *backstore*. *«Est-ce vrai?»*, lui demanda-t-il. *«On ne le sait pas,* répondit le représentant de Dieu, *mais il n'y a pas de risque à prendre.»*

De nos jours, au Canada, la religion et la politique logent à part. Si un candidat de foi hindoue, par exemple, ou sikhe, ou même juive fait l'objet de suspicion, ce n'est pas pour ses croyances, mais plutôt pour quelque liaison étrangère. Aux États-Unis, où un Barack Obama doit exhiber son extrait de naissance, il n'est pas bon ces temps-ci d'être un candidat de foi musulmane, mais les chefs politiques américains affichent volontiers leur adhésion religieuse. Or, il en va autrement ici, comme le confirme la discrétion des leaders actuels.

L'histoire explique cette attitude. À l'époque où protestants et catholiques étaient souvent hostiles les uns aux autres, les conflits de religion étaient une menace à la cohésion politique du pays, sinon à la paix sociale. Le parti qui aurait courtisé ouvertement les catholiques du Québec risquait de perdre des votes en Ontario, et vice versa. Les leaders devaient donc, pour prendre le



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

pouvoir, surmonter l'embûche confessionnelle. C'est ce qui vaut au Canada actuel de chérir officiellement sa tolérance.

Par contre, le pays ayant été fondé, dirigé et façonné par des Européens de culture chrétienne, il n'est pas mal vu pour les partis et leurs leaders de visiter les communautés d'autres cultures venues d'Asie ou du Moyen-Orient. La reconnaissance qui est ainsi donnée à leur apport à la société et à la vie nationale fait partie de la politique d'accueil envers les immigrants. Certes, longtemps les libéraux surent en tirer des avantages partisans. Que les autres partis en fassent autant de nos jours n'est toutefois pas scandaleux.

Le problème est ailleurs. Les électeurs qui vendaient autrefois leur vote pour un dix dollars ou une caisse de bière attiraient, certes, la pitié. Et les organisateurs d'élection qui pratiquaient ce trafic ne s'en vantaient pas. Aujourd'hui, l'achat des électorats se fait à coup de subventions aux entreprises régionales. Les circonscriptions acquises ou réfractaires sont laissées de côté. On ne gagne ni ne perd d'élection sur la foi de vraies politiques. Et c'est en toute honnêteté que se pratique cette corruption à ciel ouvert.

Paradoxalement, maintes organisations religieuses qui devraient combattre cette corruption n'y voient pas d'injustice. Certaines sont encore à s'infiltrer dans les coulisses du pouvoir dans l'espoir d'y faire prévaloir des privilèges ou des dogmes dont la société actuelle ne veut plus. Curieusement, s'il faut en croire les analyses, les fidèles les plus ardents auraient tendance à appuyer le Parti conservateur, alors que leurs Églises en réprouvent les mesures répressives à l'endroit des délinquants de tous âges.

En même temps, le Parti libéral qui avait, pour rester au pouvoir, emprunté aux conservateurs de telles mesures l'aura finalement fait en vain. Pour se rapprocher à son tour du pouvoir, même le NPD n'a pas craint, dans son programme électoral, d'inventer quelques mesures répressives. La balance du pouvoir tiendrait-elle à une philosophie carcérale? Ou à l'influence d'une ou deux minorités?

En tout cas, à voir le changement massif qui s'annonce aux urnes, il faut croire que les citoyens du pays recherchent une autre voie. Quelles que soient ses croyances, c'est le temps, cette fois, d'aller voter!

redaction@ledevoir.com

Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

Ferveur en Pologne pour la béatification de Jean-Paul II

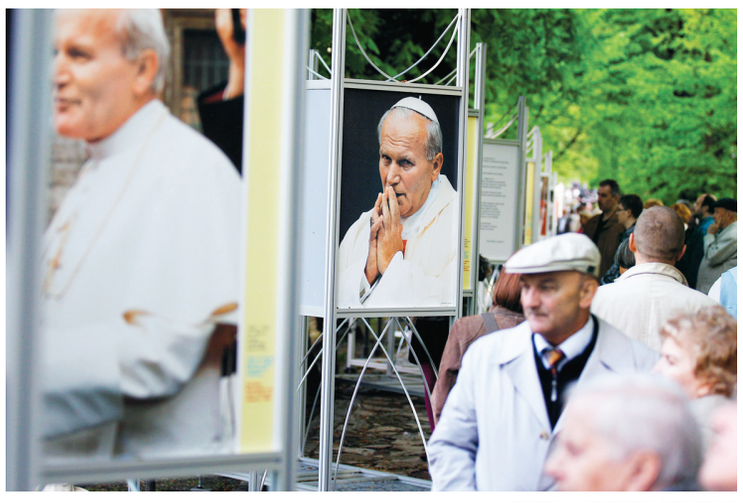
STANISLAW WASZAK

Varsovie — Les Polonais ont suivi massivement hier, malgré la pluie, la cérémonie de béatification de leur pape défunt, retransmise en direct sur des écrans géants en plein air à Varsovie et dans de nombreuses villes de Pologne dans une ambiance empreinte d'émotion.

«Je suis allé à Rome pour l'enterrement du pape en 2005. Je ne pouvais pas m'y rendre aujourd'hui, mais comme je m'étais promis d'assister à la cérémonie de sa béatification, je suis là», a déclaré à l'AFP Sebastian Wawer, étudiant à Pulawy, au sud de Varsovie.

Plusieurs milliers de personnes se sont rassemblées hier matin sur la grande place Pilsudski, près du centre historique de la capitale polonaise, là où Jean-Paul II avait lancé en 1979 un appel au Saint-Esprit à *«venir rénover la face de cette terre»*.

Ces paroles avaient été comprises par ses compatriotes comme un encouragement à résister au régime communiste et un an plus tard, Solidarnosc, le premier syndicat libre du bloc soviétique, était lancé.



PETER ANDREWS REUTERS

Des passants regardent une exposition de photos de Jean-Paul II dans le centre de Cracovie, en Pologne.

«Cela vaut la peine de venir ici et de *vivre ce moment en communion avec les autres, non pas chez soi devant la télévision»*, a estimé Anna, 20 ans, habitante de Legionow, une ville proche de la capitale. À côté des deux écrans géants installés pour la retransmission de la cérémonie, un autel était dressé pour une messe de remerciements. Le soir, l'autel s'est transformé en scène pour accueillir un des nombreux concerts dédiés à travers la Pologne à la mémoire du pape Jean-Paul II.

Sur les murs du temple de la Providence divine à Wilanow (sud de Varsovie), un portrait géant de Jean-Paul II a été déployé sur une toile de 55 sur 26 mètres, composé en mosaïque de 105 000 portraits individuels de Polonais, envoyés par courriel ou par téléphone portable.

La grande toile sera exposée à Wilanow jusqu'au 16 octobre, anniversaire de l'élection de Karol Wojtyla au Saint-Siège en 1978.

Pour ne pas perturber les cérémonies religieuses, la plus grande centrale syndicale de Pologne OPZZ a renoncé cette année à organiser sa traditionnelle marche du 1er mai.

«Nous avons craint que cela puisse être perçu comme une manifestation contre le pape», a déclaré à l'AFP Grzegorz Ilka, porte-parole d'OPZZ, une organisation de gauche qui revendique 750 000 syndiqués à travers le pays.

À Cracovie, ville dont Karol Wojtyla fut archevêque avant d'être élu pape, une centaine de milliers de personnes se sont réunies près du sanctuaire de la Miséricorde divine, une église dont Jean-Paul II avait posé la première pierre.

Deux églises récemment construites à Nowy Targ et à Dlugopole se sont vu proclamer hier comme patron le bienheureux Jean-Paul II, par décret du cardinal Stanislaw Dziwisz, secrétaire et ami du pape polonais.

Agence France-Presse

Les agressions antisémites sont en forte baisse dans le monde

Jérusalem — Le nombre d'agressions antisémites dans le monde a chuté de près de moitié en 2010 par rapport à l'année précédente, où il avait atteint un niveau record, selon un rapport publié hier par le Centre de recherche sur l'antisémitisme dans le monde, de l'Université de Tel-Aviv.

Le Centre, qui fait un décompte annuel des *«violences antisémites visant des personnes ou des institutions»*, a recensé 614 agressions soit 46 % de moins des 1129 enregistrées en 2010. Ces données ne tiennent pas compte d'agressions mineures, comme des insultes et des menaces.

Les auteurs du rapport précisent que 40 % des actes antisémites recensés visaient des individus et 30 % des lieux de culte et cimetières juifs.

La Grande-Bretagne, avec 144 incidents antisémites, est en tête des pays les plus touchés, devant la France avec 133 agressions et le Canada avec 99. Le rapport souligne que le nombre de textes antisémites circulant sur Internet est en constante augmentation.

Le rapport rappelle qu'en 2009, l'opération militaire israélienne «Plomb durci» contre la bande de Gaza, qui avait fait 1400 victimes palestiniennes, avait provoqué une vague de *«délégitimation de l'État d'Israël»*, que le Centre assimile à de l'antisémitisme.

Selon le rapport, l'arraisonnement le 31 mai 2010 par la marine israélienne d'une flottille d'aide se dirigeant vers Gaza, qui a coûté la vie à neuf Turcs, a provoqué des réactions semblables, mais moins nombreuses.

Reprenant la définition du Forum européen sur l'antisémitisme, le centre qualifie d'antisémites *«des actes criminels quand les cibles des attaques, que ce soient des individus ou des biens — comme des bâtiments, des écoles, des lieux de culte ou des cimetières —, sont choisies parce qu'elles sont juives, ou perçues et assimilées comme telles»*.

Les Israéliens marquaient hier le Jour de la Shoah, à la mémoire des six millions de juifs victimes du génocide nazi durant la Seconde Guerre mondiale.

Agence France-Presse

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel :
petitesannonces@ledevoir.com

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez **avant 14 h 30** pour l'édition du lendemain.
Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement : cartes de crédit
AMERICAN EXPRESS · MasterCard · VISA

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CDN - 1 min. UdeM - 5 1/2
3ème, 4 électros. Cachet. Cuis. et s. de b. rénovées Terrasse invitante. Imm. calme. Juillet 1600$ chauffé 514 448-7718

DISCRIMINATION INTERDITE
La **Commission des droits de la personne du Québec** rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

LAVAL - DUVERNAY - 5 1/2
Exceptionnel, solarium, bord de l'eau, vue Mtl. Gar. Electricité, chauffage et electros inclus. Mai 2 800$/m 514 570-8566 (Louis)

NDG - 6 1/2 haut duplex
1197 p.c. Métro Vendôme Non-fumeur. Pas d'animal. Mai 1100$ n/chauf. 514 488 3087

NDG, spacieux 4-5 1/2. tout inclus. 855$- 1,040$ plancher bois, vue parc, plafond haut, poss garage, balcon. 514-684-5993.

OUTREMONT - R.de c. 1880 p.c.
6 1/2 rénové, 3 c.c., 2 s. de b. Garage. Libre. Non-fumeur. 1990$ chauffé. 514 341-3804

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU - Laurier et Marquette
Luxueux 5 1/2, ouvert, rénové, 1 c.c., s. de lav., 2 balcons. Libre. 1950 $ 514 528-9974 (soir)

PRÉVOST EN VILLÉGIATURE
Très paisible. 4 1/2 tout inclus. Foyer, aspirateur central. 800$. 2 pers. non fum. Disp. mai. **514-953-2434**

ST-LÉONARD, 5 1/2 rénové
3 c.c. Tranquille. Près transport. 830$ 514 691-9140

V.M.R., beau grand 3 1/2
Rénové, cachet, pl. bois. Terrasse partagée sur toit. Prox. gare. Libre. 1200$ chauffé. 514 806-7551

VERDUN près fleuve.
Beau gr. 6 1/2, boiseries, terrasse. Quartier boisé et tranquille. Juillet. 1195$ chauffé. 514 770-1410

VILLERAY, RUE ST-DENIS,
2ème, 6 1/2, cachet. Juin. 1250$ chauffé. 514 737-2551

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

LA CAMPAGNE A PARIS
Appartement meublé, tout équipé, 2 c.c., ensoleillé, calme, entrée privée sur jardin et allée fermée dans le sympathique quartier de Belleville, 15 min. de Châtelet en métro. (ligne 11). **Libre juillet. 1500$/2 sem. ou 800$/sem. (33) 1.40.30.09.14 riouxchristian@yahoo.com**

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

176 CHALETS À LOUER

BORD du FLEUVE : L'ISLET-sur-MER
Condos de villégiature. Location à la semaine. 1 888 845-8586 514 522-6229 **oieblanchesurmer.com**

ILE D'ORLÉANS, ST-LAURENT
Maison renovée, 3 c.c., terrain 180' sur le bord du fleuve. 1200$/sem 418 828-2751

STE-AGATHE - LAC à la TRUITE
Joli chalet. Poss. de 6 mois. Couche 8 pers. 514 643-4541

301 ŒUVRES D'ART

ŒUVRES D'ART à vendre www.oeuvresdart.ca

307 LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité en tout genre. **514 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal**

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHRÉNIE
514 251.4000 #3400
1 866 888.2323
www.schizophrenie.qc.ca
info@schizophrenie.qc.ca

508 SERVICES FINANCIERS

MULTI-ASSURANCES.COM
- assurance hypothécaire
- assurance invalidité
- assurance-vie
- maladie grave
- voyage



Obtenez une cotation en ligne.
Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes!
Comparez et économisez.
Visitez www.multi-assurances.com

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. **514 573-7039 Julien**

Donnez.
On peut faire plus encore.
Centraide du Grand Montréal
Merci aux amis de Centraide qui ont soumis les coûts de cette annonce.

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules
Pour donner
1.866.627.8653

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Index Web Marketing
Votre site Web ne sert à rien… s'il est mal référencé !
Publicité en ligne – Création de sites mobiles
Référencement Google
Médias sociaux – Formations
Augmentez votre présence et vos ventes sur Internet en passant par Index Web Marketing
Appelez et obtenez une vidéo promotionnelle gratuite pour votre entreprise !
514 521-6106 www.IndexWebMarketing.com

575 DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite. **www.breton-savard.com 514 254-1447**

Pour rendre acceptable… l'inacceptable.

Fondation PalliAmi
C.P. 531, succursale C Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone (514) 890-8000, poste 27434
Télécopieur (514) 412-7523
www.palliami.org

695 AUTOMOBILES



VOLKSWAGEN JETTA VR6 GLS 2002.
Grise, méc A1, 135 000 km, automatique, Int cuir, Sièges chauffants, Chargeur 6 CD, A/C, Toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 6 300$.
450 616-1758

PORSCHE BOXSTER S 2006
Noire. 34 500$ ou meilleure offre. 514 963-9204

CONVERGENCE

Campagne électorale

L'économie numérique trouve sa place dans les plateformes des partis

STÉPHANE BAILLARGEON

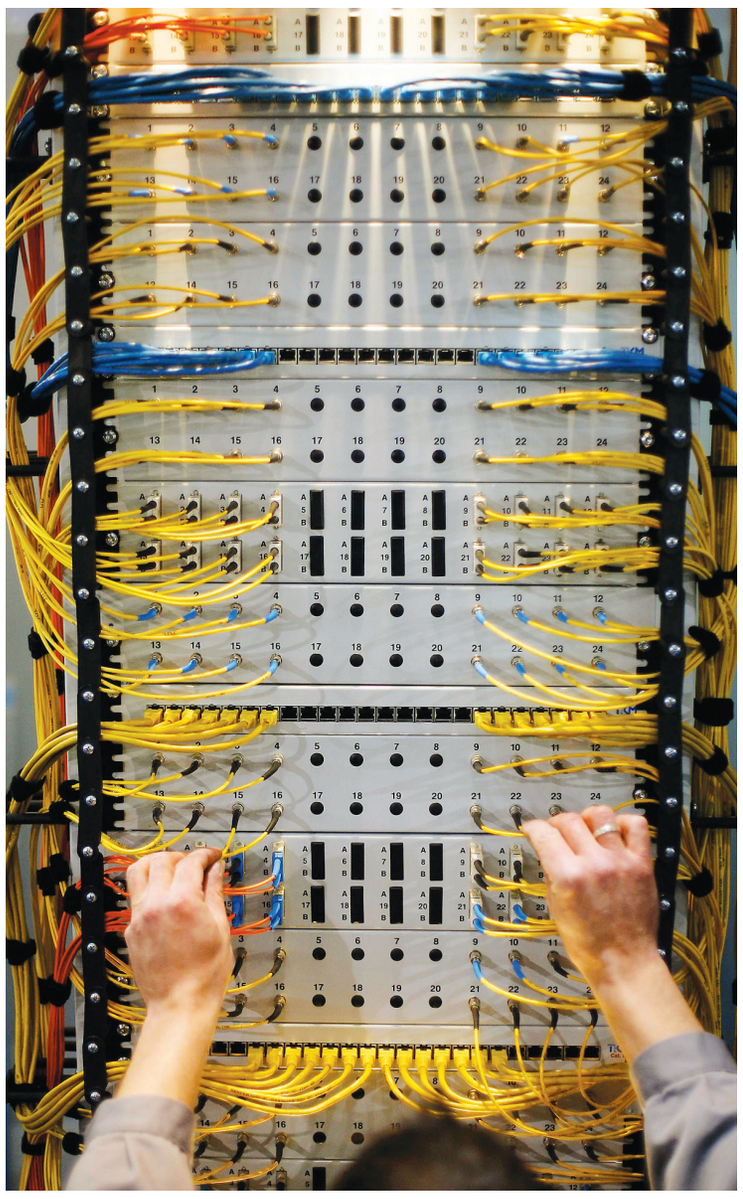
La campagne électorale qui prend fin aujourd'hui aura été marquée par plusieurs immenses surprises, dont la montée fulgurante du NPD. La vague orange semble maintenant menacer le chef bloquiste, Gilles Duceppe, dans son propre fief de Laurier–Sainte-Marie. Dans ce grand exercice politico-médiatique, le grand perdant finalement, c'est le parti des analystes, des commentateurs et des spécialistes en tous genres qui n'ont encore rien vu venir.

La couverture médiatique a aussi fourni son lot d'étonnements, par exemple quand le magnat de la presse Pierre Karl Péladeau a révélé qu'un conseiller de Stephen Harper avait «planté» de fausses informations dans son réseau Sun (voir la chronique médias).

Des surprises, il y en a aussi tout plein dans les programmes électoraux. On y découvre par exemple que tous les grands partis, sans exception, ont fait l'effort de produire des propositions concrètes de politiques numériques.

Ces questions concernent la réglementation du réseau des réseaux, l'accès universel au branchement et son coût, la liberté d'expression ou le respect de la vie privée en ligne et bien d'autres aspects finalement fondamentaux en ce début de XXIe siècle. Si le communisme, c'était les Soviets plus l'électricité, selon une célèbre formule du dictateur Lénine, la postmodernité, c'est l'individualisme plus Internet.

«Je pense que c'est la première fois que tous les partis incluent un volet en rapport à l'économie numérique dans leurs plateformes», dit le professeur Michael Geist de l'Université d'Ottawa, titulaire d'une chaire de recherche sur Internet et le droit du commerce en ligne. *«Je pense que c'est une avancée positive qui reflète la reconnaissance de l'importance croissante de ces questions pour notre économie et notre société.»*



HANNIBAL HANSCHKE REUTERS

Au Québec, près d'un million de personnes sont laissées en rade par Internet, avec des conséquences économiques indéniables.

Qui dit quoi?

Dans plateforme, il y a plate. Qui lit vraiment et attentivement les plateformes électorales des partis en lice aujourd'hui, jour de scrutin? Au pire, le citoyen se rabat sur ses convictions profondes et immuables sans chercher à démêler le tien du mien dans la montagne de promesses accumulées.

Au mieux, l'électeur lit les synthèses proposées par les médias. Au pas pire, le badaud baladeur des Internets agite la bousole électorale de Radio-Canada pour confronter ses options personnelles aux programmes synthétisés autour des questions habituelles, l'économie, le social, l'éducation, la santé, l'environnement, les affaires étrangères, la politique, la Constitution peut-être, pourquoi pas.

« Même s'il existe des divergences de vue sur la manière de relever certains problèmes, il faudrait au moins s'entendre universellement sur la nécessité de considérer ces problèmes... »

Mais pas les politiques numériques, jugées marginales, même s'il faut vivre en ermite dans une cabane du Yukon pour ne pas être directement affecté par elles. Sur son blogue (*michaelgeist.ca*), le professeur Geist a passé les dernières semaines à s'y intéresser finement, à les décortiquer et à les analyser.

En entrevue par courriel, il constate que les grands partis partagent certaines positions en rapport à certains problèmes de base. *«Il y a certains chevauchements*, poursuit-il. *Tout le monde s'entend pour constater les problèmes d'accès à Internet. Tous proposent des moyens pour faciliter l'accès à Internet dans les communautés rurales et pour s'occuper, en gros, du problème de la facturation à l'usage. Tout le monde s'accorde aussi sur la nécessité d'une réforme du droit d'auteur. Après cela, le diable est dans les détails, car il existe différentes approches proposées sur de nombreuses questions.»*

La connexion Internet coûte cher au Canada et elle est souvent de piètre qualité. Certaines régions du pays sont carrément privées d'un accès rapide et bon marché au réseau. Au Québec, près d'un million de personnes sont ainsi laissées en rade, avec des conséquences économiques indéniables. Et on ne parle pas seulement de régions éloignées des grands centres: certains villages de la Montérégie, d'où il est possible de voir le mât du Stade olympique, n'ont toujours pas accès à un branchement haute vitesse.

De gauche ou de droite?

Cela dit, quand on lui demande quelle proposition lui semble la plus détonante, le professeur Geist mentionne une idée en particulier, l'engagement des libéraux et des sociodémocrates (NPD) d'utiliser les recettes provenant des futures ventes aux enchères du spectre des bandes de télécommunications au Canada pour financer l'accès à Internet. *«Cela représente potentiellement des milliards de dollars et ce serait une bonne manière de dépenser cet argent*, écrit M. Geist. *Les conservateurs et les bloquistes, eux, n'ont pas expliqué ce qu'ils feraient.»*

D'ailleurs, quelle ligne idéologique sépare les partis autour de ces questions? Y a-t-il une politique numérique de droite et une autre de gauche?

Le professeur Geist reconnaît que, globalement, le Nouveau Parti démocratique souhaite défendre davantage le consommateur tandis que le Parti conservateur semble plus collé sur les intérêts de l'industrie. Néanmoins, pour lui, la division gauche-droite ne doit pas guider l'analyse ultime.

«La plupart des politiques numériques ne peuvent facilement se trancher comme des options de gauche ou de droite, dit-il. *Même s'il existe des divergences de vues sur la manière de relever certains problèmes, il faudrait au moins s'entendre universellement sur la nécessité de considérer ces problèmes…»*

Le Devoir

MÉDIAS

Bouette et désinformation

On attendait le pire. On l'a déjà. Trois semaines à peine après son lancement, la nouvelle chaîne d'information continue Sun News TV patauge dans la bouette et la désinformation. Ce réseau n'est donc pas juste la Fox du Nord, conservatrice à regret, prophétisée et crainte par ses détracteurs: c'est aussi carrément de la télé poubelle qui racole aux bas instincts, aux bobards, au sensationnalisme et au populisme.



STÉPHANE BAILLARGEON

Les preuves s'accumulent tristement. Vendredi, vers 20h30, la chaîne de Quebecor Media a lancé une nouvelle bombe fétide en révélant que le chef du NPD avait été interpellé par la police de Toronto, tout nu, dans un salon de massage, en 1996. Jack Layton était alors conseiller municipal. Aucune accusation n'a été portée contre lui.

Les animateurs ont beuglé pendant des heures au sujet du *scoop* prétendument déterré dans un carnet de notes d'un ancien policier anonyme. D'ailleurs, ils ne font que ça sur cette chaîne, invectiver, s'énerver, s'offusquer, y compris devant les invités. La programmation, surtout en soirée, ressemble à une sorte de *Franchement Martineau* (LCN) mis en image par l'équipe de call-tv. En plus, les animatrices «pitounifiées» abondent ici et là.

À qui profite la faute?

Mais bon, ce week-end, si les réseaux sociaux ont surchauffé, les autres médias traditionnels ne se sont pas enflammés. Les adversaires des néodémocrates ont refusé de commenter. M. Layton a parlé d'une campagne de dénigrement et a déposé une plainte. La police enquête sur la fuite.

Saura-t-on jamais qui a lancé Sun sur cette vieille piste fangeuse? La plupart du temps, surtout en campagne électorale, le média sert de relais au message d'un groupe intéressé. Un reporter du *National Post* a gazouillé samedi qu'il s'était fait offrir l'histoire par un libéral il y a deux ans. Dès jeudi, une rumeur circulait à Ottawa selon laquelle les libéraux avaient de l'explosif en poche. D'autres supputent une stratégie de désinformation du Parti conservateur du Canada (PCC) pour masquer la véritable source.

On sait par contre que, deux jours avant, le 27 avril, le président de Quebecor Media, Pierre Karl Péladeau, prenait exceptionnellement le clavier pour révéler une campagne de désinformation ayant affecté son réseau canadien-anglais. Dans une lettre ouverte publiée dans ses journaux, M. Péladeau révélait qu'un collaborateur du premier ministre Harper, Patrick Muttart, avait fait circuler un dossier comprenant une photo censée représenter le chef libéral en habit de combat, en Irak, en 2003. Ce n'est pas Michael Ignatieff sur le cliché, et la grande manipulation exposée a entraîné le congédiement de M. Muttart.

M. Péladeau a voulu en faire la preuve du non-alignement idéologique de son nouveau réseau télé décrit comme conservateur avec un petit «c», pas avec un grand. En fait, certains de ses plus hauts dirigeants viennent bel et bien du PCC.

Des pommes pourries

Surtout, sa dénonciation publique, bien qu'appréciable, passait sous silence le fait qu'un premier assaut de la campagne mensongère conservatrice avait porté ses fruits. Une semaine avant sa lettre publique, les journaux Sun ont publié un article alléguant que M. Ignatieff avait aidé les États-Unis en tant que stratège militaire basé au Koweït en prévision de l'invasion irakienne. La grossière accusation a été discutée pendant deux heures pleines au nouveau réseau Sun TV News.

En même temps, aux États-Unis, le président Obama devait publier son extrait de naissance pour faire taire la désinformation dite du «complot nativiste» voulant qu'il soit né ailleurs qu'aux États-Unis. La présidence est réservée aux citoyens américains nés sur le territoire de la République. La bouillasse lancée sur M. Layton rappelle aussi des pratiques courantes des campagnes du Sud mêlant morale et politique, vie publique et vie privée.

Faut-il en plus rappeler le triste bilan du gouvernement Harper en matière de contrôle de l'information? Le bureau du premier ministre muselle même les ministres. Pendant la campagne, le chef conservateur a refusé de répondre à plus de cinq questions des journalistes par jour.

On doit juger un arbre à ses fruits. Et habituellement, les pommes pourries tombent elles aussi au plus près du tronc...

À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	Vie de quartier	Le verdict / Joël Legendre , Guylaine Tremblay.		Élections Canada 2011						
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Gala Artis en coulisses		Mon plan Rona		Fédérales 2011						
TQ	Kaboum!	Tactik	Tactik	Légitime dépense	La planète miracle / La survie du plus apte Partie 5 de 5		TROUBLE-FÊTE (1963) avec Yves Létourneau, Yves Massicotte, Gilbert Chénier.		Doc Monde / Voyage en sol majeur		23h25 A la di Stasio / Bistro, café et brasserie		
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Taxi payant	Rire et délire	CSI: NY / Le tunnel de l'enfer		Le mentaliste / Forêt rouge	Un gars le soir	Dumont		Call TV		
RDI	RDI monde	RDI économie	Élections Canada 2011 / La soirée électorale				Élections Canada 2011						
TV5	17h50 Champion	Journal FR	Partir Autrement		Histoire du look Partie 5 de 5		Le salariat Partie 1 de 2		Le salariat Partie 2 de 2		TV5 le journal	23h35 Un village français	
D	Grand Rire à Paris Partie 2 de 2		Mythes	Mythes	Docu-D		C'est incroyable!		Les capitaines crochet		Images-chocs		Alliance meurt
VIE	Desserts Pa.	Idées-grandeur	ByeMaison	Recette V	S.O.S. Santé / Mélissa		Ma maison	BosseNoces	Décore ta vie	Airoldi-sortie	La cigogne	Dre Nadia, Ado	Cinéma
MP	17h30 Palmarès		L'univers M+	M.Net	Top Modèle		NOFX	NOFX	Vénus		Séduction 101		L'univers M+
MX	Génération 70		Benezra reçoit		La danse des étoiles			Crimes Holly	Millionaire$ à tout prix		Benezra reçoit		Grands slows
VRAK.TV	Smallville Partie 2 de 2		Ma famille	VRAK la vie	Dans le trouble	Famille parfaite	VRAK la vie	Ça plane	70	Le Steph show	Fan Club	FrankGirard	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Les zybrides	L'intrépide	Johnny Test	Île des défis	Stoked	Les Simpson	Family Guy	TêtesClaques	South Park	Les Simpson	Cosmos	Star Wars
RDS	Sports 30		Hockey 360°	LNH Hockey Bos./Pha. (D)					Sports 30	Conc. forestier	Lutte impact TNA		Course auto
HISTORIA	Les ailes de la guerre		Pawn Stars	Absurde	Chantiers		NCIS enquêtes spéciales		Chasseurs de nazis		Mordus des blindés		JAG
ARTV	Terre humaine		Visite libre	Rumeurs	Comme par magie		Grande Bataille	Le 4e concerto		Grands spectacles		23h40 Rendez	Rumeurs
SÉRIES+	Veronica Mars		C.S.I: Miami / Les convoyeurs		Heartland / Porte ouverte		Sophie Parker		Agent libre		Doc / Le mentor de la mafia		Cinq soeurs
ZTÉLÉ	La porte des étoiles		Les nerdz	Comment..fait	Mission Antares		Harper's Island / La corde		The Gates / Les yeux du loup		Sales Jobs		Comment..fait
C. SAVOIR	Contact	18h50 Artistes	CursUS-santé		Tout le monde	Apostrophes		21h40 Apostro.	Symposium COLUFRAS		Mini-Psych School		Jeanne d'Arc
ÉVASION	D comme débrouille		AlexEnFloride@evasion.tv		Bouffe-cavale / Gaga du maïs		15 bonnes raisons / Miami		Orient-express, mon amour		De Dakar à Bandiagara		AlexEnFloride
TFO	Stella et Sacha	Le Dino train	RelieF		Artisans du changement		LES QUATRE CENTS COUPS (1958)			Cinéma	Météo+	Bibliotheca	Arrêt court
Cinépop	18h15 LES FILLES DU BOTANISTE (2006) Mylène Jampanoï.				EVASION SUR COMMANDE (1967) Paul Newman.				LA GRANDE COURSE AUTOUR DU MONDE (1965) Jack Lemmon.				
SÉcran	17h30 TELLEMENT PROCHES		19h15 SALT (V.F.) (2010) avec Liev Schreiber, Angelina Jolie.				En analyse	En analyse	En analyse	En analyse	JOYEUSES FUNÉRAILLES (2010)		
Planète	Guerriers du ring		Les Samouraïs noirs		La route australe		6 milliards	6 milliards	Sale temps pour la planète		Routes mythiques		D débrouille
VOX	Mémoire P	Mise à jour	VoirGRAND.tv	Mémoire P	Le guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Mise à jour	Le guide de l'auto		Mémoire P
CBC	17h00 CBC News	Coronation St.	22 Minutes	JFL: Gags	Little Mosque	18 to Life	Canada Votes						
CTV (Mont.)	CTV News		eTalk	Big Bang	Castle / To Love and Die in L.A.		Election / 2011						
GBL	Evening News	Designer Guys	Hawaii Five-0 / Ho'ohuli Na'au		House / Changes		Decision Canada						Ent. Tonight
TVO	JungleBook	MakingStuff	Coast / Dublin to Londonderry		The Agenda with Steve Paikin		Midsomer Murders		When the Moors Ruled		The Agenda with Steve Paikin		After Thomas
ABC	Smarter Than	World News	ABC 22 Local	The Office	Dancing With the Stars / Brooke Burke				Castle / To Love and Die in L.A.		News	23h35 News	Jimmy Kimmel
CBS	Channel 3 News		Evening News	Ent. Tonight	Met-Mother	Mad Love	Two/Half Men	Mike & Molly	Hawaii Five-0 / Ho'ohuli Na'au		3 News	23h35 David Letterman	
NBC	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune	Chuck / Chuck Versus Agent X		The Event / Us or Them		Law & Order LA / Reseda		News	23h35 Tonight Show J. Leno	
FOX	The Simpsons	Met-Mother	Two/Half Men	Two/Half Men	House / Changes		The Chicago Code		Fox 44 News		Met-Mother	Entourage	Enthusiasm
PBS (33)	PBS NewsHour		Journal		Antiques Roadshow		William and Kate		American Experience / Roads to Memphis			Charlie Rose	
PBS (57)	News	Business	PBS NewsHour		Antiques Roadshow		American Experience / Roads to Memphis			Muhammad Ali: Made in Miami		Charlie Rose	
CTV (Corn.)	CTV News		eTalk	Big Bang	Castle / To Love and Die in L.A.		Election / 2011						
A&E	The First 48		The First 48		Intervention / Richard		Relapse / Courtney/ Wes		Paranormal	Paranormal	Paranormal	Paranormal	Intervention
BRAVO	Criminal Minds / Minimal Loss		Da Vinci's Inquest		SHINE A LIGHT (2008) avec Keith Richards, Charlie Watts, Mick Jagger.					22h45 B! News	Criminal Minds / Minimal Loss		Law & Order
DISCOVERY	Canada's Worst Handyman		Daily Planet		MythBusters		Dirty Jobs / Hair Fairy		Canada's Worst Handyman		Daily Planet		MythBusters
HISTORY	Passchendaele: War		Nostradamus Effect		Greatest Tank Battles		Ancient Aliens / Chariots, Gods and Beyond				Greatest Tank Battles		Nostradamus
SHOWCASE	Relic Hunter		Rookie Blue		AN ACCIDENTAL FRIENDSHIP (2008) Chandra Wilson.				Endgame / The White Queen		NCIS / Murder 2.0		NCIS
TSN	SportsCentre		That's Hockey	LNH Hockey Bos./Pha. (D)					SportsCentre			Hockey 2 Nite	Boxing
05/02	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Amélie Gaudreau

LE JOUR DÉCISIF

Après une campagne surprenante et nettement plus excitante que prévu, voici arrivé le moment de vérité pour les candidats, mais surtout pour les citoyens, qui devront vivre avec le résultat de ce vote, quel qu'il soit... Cette soirée électorale prendra donc des allures de septième joute d'une série éliminatoire de hockey, car tout est possible... ou presque! Le «match» commence officiellement à 22h, heure où tous les résultats pourront être dévoilés, mais les émissions qui lui sont consacrées débutent à 19h sur les chaînes d'information continue et à 21h sur les réseaux généralistes.

RDI et LCN, dès 19h et Radio-Canada, TVA, CTV et Global, dès 21h

IL ÉTAIT UNE FOIS LE SALARIAT

La fête des Travailleurs était célébrée (et chômée) hier un peu partout dans le monde, mais pas dans le pays qui l'a vue naître, les États-Unis, ni ici au Canada. C'est sans doute dans cette optique que TV5 nous propose ce documentaire en deux parties racontant l'histoire du salariat au XXe siècle dans l'Hexagone, mais qui s'applique aussi à une bonne partie de l'Occident. Pour comprendre comment le marché du travail a changé depuis 100 ans et se demander où il s'en va...

TV5, 21h

CULTURE

présente 27e FESTIVAL INTERNATIONAL DE CINÉMA VUES D'AFRIQUE
29 AVRIL - 8 MAI
en collaboration avec le gesù
Informations : 514 284-3322
www.vuesdafrique.org

15e édition des Francouvertes

Trois as, mais un seul roi

La finale du concours musical met en scène trois groupes aux styles diversifiés

PHILIPPE PAPINEAU

Les amateurs de musique auront de grandes décisions à prendre en ce début de semaine. Après avoir apposé un «X» dans la case de leur choix dans le cadre des élections fédérales aujourd'hui, les mélomanes curieux pourront voter de nouveau demain soir au Club Soda pour choisir le grand gagnant de la 15e édition des Francouvertes.

Aucune fusion ou coalition broche à foin n'est en vue pour les finalistes Chloé Lacasse, Karim Ouellet et Canailles, le peloton de tête du concours de l'alternative musicale francophone. Ces trois concurrents ont d'abord traversé la sélection préliminaire, où l'ensemble des 21 groupes participants a fait montre de ses talents devant le public et le jury de l'industrie. Ils se sont ensuite démarqués parmi les neuf demi-finalistes du concours.

La directrice de l'événement, Sylvie Courtemanche, est ravie de la diversité musicale des trois finalistes qui monteront sur scène demain. *«C'est vraiment une finale dans l'esprit des Francouvertes.»* Elle se félicite des changements apportés aux règlements l'an passé, qui ont favorisé à ses yeux la présence dans l'ensemble du concours d'artistes méconnus, même des gens *«qui vont voir des* shows *au Divan orange et dans les petites salles en ville»*.

Les concurrents

Le groupe Canailles aura été une découverte pour beaucoup de gens cette année. À huit musiciens sur scène, le groupe bricole un gros folk-cajun très énergique, bluegrass sur les bords. Pour ces amis de Bernard Adamus — le gagnant de la précédente édition des Francouvertes —, la pomme n'est pas tombée si loin de l'arbre.

La pianiste Chloé Lacasse, elle, est toutefois une habituée des concours (elle a été finaliste à Granby et gagnante à Ma première Place des Arts). Avec son groupe, elle offre une chanson rock bien ficelée, et livrée avec un aplomb et une assurance étonnants. Au terme des demi-finales, la jeune femme a gagné le prix de la chanson primée, pour *Je voudrais l'être*.

Quant à Karim Ouellet, sa proposition musicale est peu fréquente au Québec. Il fait une pop teintée de soul, avec des équipiers venus du hip-hop. Le grand guitariste originaire de Dakar, mais ayant grandi à Québec, sait rendre ses textes parfois à fleur de peau sans tomber dans le fleur bleue.

C'est la fête

Pour la finale, les compteurs sont remis à zéro, les précédentes sélections n'influençant pas le résultat. Le public présent et un nouveau jury de l'industrie se partagent le vote à parts égales.

«Pour notre 15e anniversaire, j'avais un projet majeur qui couvrait plus large que les seules Francouvertes, mais ça demandait beaucoup de travail et surtout un budget qu'on n'avait pas, dit Sylvie Courtemanche. *Mais c'est la finale qui devient notre gros* party *de fête!»*

En plus des trois finalistes, le public aura droit à des performances de Marie-Pierre Arthur et de Fanny Bloom (La Patère rose). Loco Locass prendra la scène d'assaut pendant les délibérations des jurys et la compilation des votes du public. C'est l'équipe de Bande à part qui réalise la soirée animée par Alexandre Courteau. Les billets sont à 15 $, et la soirée débute à 19h30. Tous les détails au *www.francouvertes.com*.

Le Devoir



PHOTOS MICHEL PINAULT

Le groupe Canailles aura été une découverte pour beaucoup de gens cette année.



Karim Ouellet offre une proposition musicale peu fréquente au Québec.



La pianiste Chloé Lacasse est une habituée des concours.

Les Argentins saluent la mémoire de l'écrivain Ernesto Sabato

Buenos Aires — La campagne pour la présidentielle d'octobre a observé une trêve et le football une minute de silence en Argentine avant les funérailles hier de l'écrivain Ernesto Sabato, dernier géant du XXe siècle décédé la veille à l'âge de 99 ans.

Des centaines de personnes ont continué d'affluer hier matin au Club Defensores, de Santos Lugares, auprès de sa dépouille. Une minute de silence avait précédé tous les matchs de football samedi.

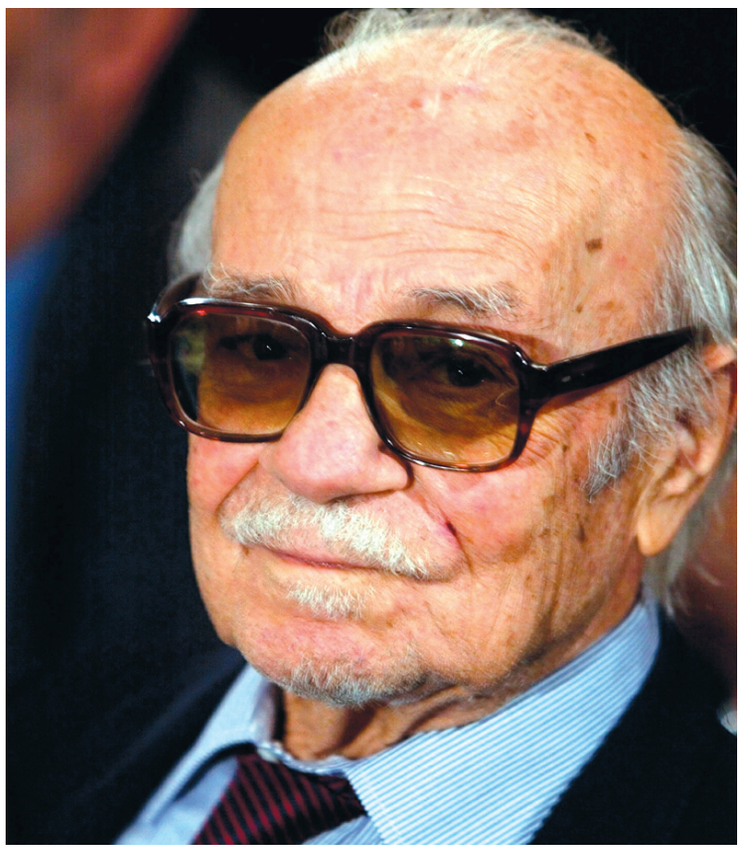
Les hommes politiques, eux, ont mis de côté leurs différends. *«Le plus grand nous a quittés»*, a déclaré le candidat radical Ricardo Alfonsin, fils du président Raul Alfonsin qui, en 1984, avait nommé Sabato président de la Commission d'enquête sur les quelque 30 000 personnes disparues sous la dictature (1976-1983).

Un autre candidat, le maire de droite de Buenos Aires, Mauricio Macri, a souligné que *«la sagesse, la modestie et l'honnêteté de Sabato allaient manquer pour toujours aux Argentins»*.

Le vice-président et rival de la présidente Cristina Kirchner, Julio Cobos, a estimé que *«le plus bel hommage qui pouvait être rendu à Sabato, c'était de promouvoir la lecture de son œuvre»*.

Physicien, peintre et intellectuel engagé, il était le dernier des géants de la littérature argentine du XXe siècle, aux côtés de Jorge Luis Borges, Adolfo Bioy Casares et Julio Cortazar.

Trois romans, traduits dans plus de 30 langues, lui ont apporté la consécration internationale: *Le Tunnel* (1948), salué par Albert Camus et Graham Greene, *Héros et tombes* (1961, publié en français sous le titre *Alejandra*) et *L'Ange des ténèbres* (1974).



DESMOND BOYLAN REUTERS

L'écrivain argentin Ernesto Sabato (1911-2011)

Né le 24 juin 1911 à Rojas, dans la province de Buenos Aires, d'un père d'origine italienne et d'une mère d'origine italo-albanaise, Sabato aurait été centenaire cette année.

Il avait reçu en 1984 le prix Cervantes, la plus haute distinction de la littérature en langue espagnole.

Sabato était titulaire d'un doctorat en physique et avait étudié la philosophie à l'université publique de La Plata mais, en 1945, il avait abandonné la science pour se consacrer à la littérature et plus tard à la peinture.

En 1979, il a été fait chevalier de la Légion d'honneur de France, pays où *L'Ange des ténèbres* avait reçu le prix du meilleur roman étranger trois ans plus tôt.

Agence France-Presse

Les deux hommes impliqués dans la fraude chez Livent font appel

Toronto — Deux individus connus du milieu de la scène ayant reçu de peines de prison conséquentes pour avoir falsifié les livres de comptes de la compagnie théâtrale Livent portent désormais leur jugement en appel auprès de la plus haute cour de l'Ontario, affirmant que la juge de première instance n'a pas compris certaines preuves cruciales.

Garth Drabinsky et Myron Gottlieb ont été condamnés en 2009 en vertu de deux accusations de fraude chacun après que la juge Mary Lou Benotto eut découvert qu'ils avaient modifié les revenus inscrits sur les déclarations financières de leur compagnie, Livent, derrière des succès tels que *Le Fantôme de l'Opéra*, et ce, pendant plus de neuf ans, jusqu'à ce que l'entreprise déclare faillite en 1998.

Drabinsky, décrit comme le principal responsable, a reçu une peine de sept ans de prison. Gottlieb, qui était chargé des finances, a été condamné à six ans d'emprisonnement, la juge ayant estimé qu'il avait été pris dans un piège destiné à son acolyte.

Toutefois, bien que Gottlieb demande un nouveau procès à la Cour d'appel ontarienne, ou du moins une peine réduite, Drabinsky désire tout simplement être acquitté. Si cela n'est pas possible, il demande soit un nouveau procès, soit une peine conditionnelle.

Les deux hommes ont déjà réussi à éviter la prison depuis leur condamnation, en raison de la rapidité des procédures entamées par leurs avocats. Le jour même de l'annonce de la peine, Drabinsky et Gottlieb ont été libérés sous caution pour 350 000 $ chacun en attendant l'appel de la cause.

Les deux magnats du théâtre ont argué lors du procès, et continuent de le faire en appel, que certains de leurs employés aux finances ont perpétré la faute sans qu'ils en aient connaissance.

La Presse canadienne

ECM+ Ensemble contemporain de Montréal+
Véronique Lacroix | Directrice artistique
4 MAI 2011, 19 H 30
Salle Pierre-Mercure
300, boul. de Maisonneuve Est, Montréal
LES CINQ AS
Véronique Lacroix, direction
ECM+, 15 musiciens
Matthias Maute, mise en scène
Foumalade, vidéo
Lucie Bazzo, éclairages
Compositeurs :
David Adamcyk, Serge Arcuri, Pierre Klanac, et Baude Cordier (XIVe s).
Solistes :
Mark Fewer, violon
Stéphane Beaulac, trompette
Jean-Michel Malouf, trombone
Xenia Pestova et Pascal Meyer, pianos.
Fantaisie musicale et visuelle sur le thème des cartes à jouer
Info : 514 524-0173 | www.ecm.qc.ca

EN BREF

Catherine Deyglun est décédée

La comédienne Janine Sutto est en deuil de sa fille, Catherine, décédée mercredi dernier, à Montréal. Catherine Deyglun, qui était âgée de 52 ans, était atteinte de trisomie 21. Elle était la sœur jumelle de la comédienne Mireille Deyglun, et la belle-sœur du journaliste Jean-François Lépine. Une cérémonie funéraire aura lieu le mardi 10 mai, à l'église Saint-Albert-le-Grand, à Montréal. – *La Presse canadienne*